

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΚΓ' | ΛΟΥΗΑΙ, ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΙΟΥ 14 | 15 ΜΑΡΤΙΟΥ 1974 | ΑΡΙΘ. 6

ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ ΠΑΤΕΡΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟΝ

ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β'.

III. Τοσοῦτον οὖν ἔλεος ποιήσαντος αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς,
πρῶτον μέν, δτι ἡμεῖς οἱ ζῶντες τοῖς νεκροῖς θεοῖς οὐθόνοι
μεν καὶ οὐ προσκυνοῦμεν αὐτοῖς, ἀλλὰ ἔγνωμεν δι' αὐτοῦ
τὸν πατέρα τῆς ἀληθείας· τίς ή γνῶσις ἡ πρὸς αὐτόν, ἢ τὸ
5 μὴ ἀρνεῖσθαι δι' οὗ ἔγνωμεν αὐτόν; 2. λέγει δὲ καὶ αὐτός· Τὸν
δμολογήσωντά με ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, δμολογήσω αὐτὸν
ἐνώπιον τοῦ πατρός μου. 3. οὗτος οὖν ἐστὶν ὁ μισθὸς ἡμῶν,
ἐὰν οὖν δμολογήσωμεν δι' οὗ ἐσώθημεν. 4. ἐν τίνι δὲ αὐτὸν
δμολογοῦμεν; ἐν τῷ ποιεῖν ἀλέγει καὶ μὴ παρακούειν αὐτοῦ
10 τῶν ἐντολῶν, καὶ μὴ μόνον χείλεσιν αὐτὸν τιμᾶν, ὀλλὰ ἔξ
ολης καρδίας καὶ ἔξ ολης τῆς διανοίας. 5. λέγει δὲ καὶ ἐν τῷ
“Ησαΐᾳ· ‘Ο λαὸς οὗτος τοῖς χείλεσίν με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία
αὐτῶν πόρων ἀπεστιν ἀπ’ ἐμοῦ.

III. 6 ἐ. Ματθ. 10, 32. Λουκ. 12, 8. Πβλ. Δευτ. 6, 5. Μάρκ. 12,
30. Ματθ. 22, 37. Λουκ. 10, 27. 12. Ἡσ. 29, 13. Ματθ. 15, 8. Μάρκ. 7, 6.

3 καὶ οὐ προσκυνοῦμεν αὐτοῖς ΑΣ : λ. Ι. 4 ἡ πρὸς αὐτὸν ΑΣ :
τῆς ἀληθείας Ι | 5 ἀρνεῖσθαι Α : + αὐτὸν Ι | 6 ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων ΑΙ :
λ. Σ | αὐτὸν ΑΣ : λ. Ι | 7 μου ΑΙ : λ. Σ | οὖν Α : λ. ΙΣ | 11 τῆς ΑΣ :
λ. Ι | 13 αὐτῶν ΑΣ : αὐτοῦ Ι | ἀπέστην Ι.

ΚΕΙΜΕΝΟΝ

ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β'.

('Απόδοσις εἰς ἀπλῆν νεοελληνικὴν γλῶσσαν).

III. 1. Ἐπειδὴ λοιπὸν τόσον μεγάλην εὐσπλαγχνίαν (φιλανθρωπίαν καὶ ἔλεος) ἔδειξεν (ἔκαμε πράγματι) Οὗτος (ὁ Θεὸς Πατὴρ διὰ τοῦ Υἱοῦ Αὐτοῦ, τοῦ Κ. ἡ. Ἡ. Χ.) εἰς ἡμᾶς, καὶ πρῶτα πρῶτα μέν, διότι ἡμεῖς οἱ ζῶντες (ποὺς ζῶμεν πλέον ἐν Χριστῷ, ὅφου ἐπιστεύσαμεν εἰς Αὐτὸν καὶ τὸ Εὐαγγέλιον Του) δὲν θυσιάζομεν (πλέον) εἰς τοὺς νεκροὺς Θεούς (τῶν εἰδωλολατρῶν, οἵτινες πιστεύουν κακῶς εἰς ἀνυπάρκτους καὶ ψευδεῖς Θεούς) καὶ δὲν προσκυνοῦμεν αὐτούς, ἀλλὰ ἐγνωρίσαμεν δι' Αὐτοῦ (ἥτοι τοῦ Χριστοῦ) τὸν Πατέρα (Αὐτοῦ καὶ ἡμῶν, τὸν ἀληθινὸν Θεόν), τὸν Θεὸν τῆς ἀληθείας· ποίᾳ δὲ εἶναι ἡ (ἀληθινὴ) γνῶσις (ποὺς ἐδιάχθημεν ἀπὸ τὸν Χριστὸν) ποὺς ἔχομεν περὶ Αὐτοῦ (καὶ διείλομεν νὰ προσφέρωμεν εἰς Αὐτόν, τὸν "Ἐνα καὶ μόνον ἀληθινὸν Θεόν"), παρὰ τὸ νὰ μὴ ἀρνούμεθα (ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει, ἀκόμη καὶ ἐνώπιον τοῦ μαρτυρίου καὶ δταν ὑφιστάμεθα θλίψεις καὶ βασανισμούς) Αὐτὸν (ἥτοι τὸν Χριστόν), διὰ τοῦ Ὁποίου ἐγνωρίσαμεν Αὐτόν, (ἥτοι τὸν Πατέρα Αὐτοῦ καὶ ἡμῶν, τὸν ἀληθινὸν Θεόν); 2. Λέγει δὲ (εἰς τὸ Εὐαγγέλιον Του) καὶ Αὐτὸς (δηλ. ὁ Κ. ἡ. Ἡ. Χ.)· «Ἐκεῖνον ποὺ θὰ μὲ δμολογήσῃ ἐμπρὸς εἰς τοὺς ἀνθρώπους (τοὺς ἀπίστους καὶ ἀμαρτωλούς, μὲ θάρρος καὶ παρρησίαν), θὰ δμολογήσω (θὰ ἀναγνωρίσω ὡς ἰδικόν μου) καὶ ἐγὼ αὐτὸν ἐνώπιον τοῦ Πατρός μου» (τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς). 3. Αὐτὸς λοιπὸν εἶναι ὁ μισθός μου (ἥ ἀνταμοιβῇ καὶ ἀντιμισθίᾳ μας), ἐὰν δμολογήσωμεν Αὐτὸν (ἥτοι τὸν Κ. ἡ. Ἡ. Χ. μὴ δειλιάζοντες πρὸ οἰουδήποτε κινδύνου, ἀκόμη καὶ πρὸ τοῦ μαρτυρίου), διὰ τοῦ Ὁποίου ἐσώθημεν (ἐκ τῆς πλάνης, τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ αἰωνίου θανάτου). 4. Κατὰ ποῖον δὲ τρόπον δμολογοῦμεν Αὐτὸν, (διὰ τῶν ἔργων) Μὲ τὸ νὰ πράττωμεν αὐτά, τὰ δποῖα μᾶς διδάσκει (διὰ τοῦ Εὐαγγελίου Του) καὶ μὲ τὸ νὰ μὴ παρακούωμεν εἰς τὰς ἐντολάς Του, καὶ νὰ μὴ τιμῶμεν μόνον μὲ τὰ χείλη (μὲ τὰ λόγια), ἀλλὰ ἐξ ὅλης

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

• Η 25η Μαρτίου

• Η 25η Μαρτίου ᔁχει διττὸν νόημα διὰ τὸ εὐσεβὲς Γέρος μας. Κατ' αὐτήν, ἐορτάζομεν τὸν Εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου, διὰ τοῦ δόποίν ἐδόθη εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τὸ χαροποιὸν ἄγγελμα τῆς διὰ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ ἀπελευθερώσεώς της ἐκ τῶν δεσμῶν τοῦ πνευματικοῦ θανάτου. Εορτάζομεν, ἐπίοης, τὴν ἔναρξιν τῆς Ἐθνεγερσίας τοῦ '21. Οἱ θρησκευτικὸς καὶ ἐθνικὸς χαρακτὴρ τῆς σεβασμίου αὐτῆς ἡμέρας δίδει, κατ' ἓτος, εἰς τοὺς Ἑλληνας τὴν εὐκαιρίαν νὰ συνειδητοποιοῦν βαθύτερον διτὶ δι' αὐτοὺς Ἐθνος καὶ Ἐπικλησία εἶναι ἔννοιαι καὶ πραγματικότητες συνυφασμέναι. Τοῦτο ἀπεδείχθη περιτράνως κατὰ τὸν ἴερον Ἀγῶνα, διὰ τοῦ δόποίν δι λαός μας, μὲ πρωτοπόδον τὸν Κλῆρον, ἔθραυσε τὰς ἀλύσεις μακραίωνος δονιλείας καὶ ἐθάμβωσε τὴν οἰκουμένην. Εἰς αὐτὸν τὸν Ἀγῶνα, ἡ Ἐπικλησία διεδραμάτισε μέρος ἔξοχον. Αὐτὴ ἐγαλούχησε μὲ τὰ νάματα τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ ἐψύχωσε τὸ Ἐθνος πρὸς ἀποτίναξιν τοῦ ζυγοῦ. Καὶ αὐτή, μὲ τοὺς ποιμένας της, μικροὺς καὶ μεγάλους, προσέφερε πολὺ αἷμα, διὰ νὰ πραγματοποιηῇ ἡ Παλιγγενεσία.

καρδίας καὶ ἔξ ὅλης τῆς διανοίας μας (μέσα ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς μας καὶ μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τοῦ νοῦ μας). 5. Λέγει δὲ (δι Αὐτός, ἡτοι δ. Κ. ἡ. 'Ι. Χ. ως Θεός) καὶ εἰς τὸν Ἡσαΐαν (διὰ τοῦ Προφήτου Ἡσαίου): «Ο λαὸς οὗτος (ποὺ δὲν πιστεύει πραγματικὰ εἰς ἐμέ) μὲ τιμῷ μόνον μὲ τὰ χείλη (μὲ τὰ λόγια), ἡ δὲ καρδία αὐτῶν (ἡ ψυχὴ ὅλων τῶν δλιγοπίστων) εἶναι πολὺ μακρὰν ἀπὸ ἐμέ».

(Συνεχίζεται)

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΜΠΟΝΗΣ

Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

‘Απαραίτητον στοιχεῖον

‘Η ποιμαντικὴ πεῖρα μαρτυρεῖ, ὅτι οὐκ ὀλίγοι πιστοὶ στεροῦνται φωτεινῆς γνώσεως εἰς σπουδαῖα διὰ τὴν ψυχικήν των σωτηρίαν σημεῖα τῆς πίστεως καὶ τῆς λειτουργικῆς πράξεως. Μία τοιαύτη περίπτωσις εἶναι τὸ νὰ ἀρκοῦνται εἰς τὴν ἀνάγνωσιν ἐπ’ αὐτῶν ὑπὸ τοῦ ἱερέως τῆς συγχωρητικῆς εὐχῆς καὶ νὰ προσέρχωνται εἴτα εἰς τὴν Θείαν Κοινωνίαν μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι ἀφέθησαν αἱ ἀμαρτίαι των, τὰς ὅποιας ἐν τούτοις δὲν ἔξηγόρευσαν. Εἰς τὰς ψυχὰς αὐτάς, πρέπει οἱ κατ’ ἐρούλιαν ποιμένες νὰ καταδείξουν τὴν πλάνην ὅτι τὸ μυστήριον τῆς Μετανοίας δὲν ἔχει, δῆθεν, ὡς ἀπαραίτητον στοιχεῖον τὴν ἔξαγορευσιν. Τοιαύτη διαφώτισις εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνεται ἰδίως κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς, καθ’ ἀς πολλοὶ συνηθίζουν νὰ μεταλαμβάνουν τῶν ἀχράντων μυστηρίων. ‘Η Ἐκκλησία ὁφείλει νὰ ὑπογραμμίσῃ τὸ ὅτι η ἔξαγορευσις τῶν ἀμαρτημάτων ἐπιβάλλεται διὰ πᾶσαν ἀνεξαιρέτως ψυχὴν καὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ παρακάμπτεται. Προσέλευσις εἰς τὴν Θ. Κοινωνίαν χωρὶς ἔξομολόγησιν — δεῖγμα τῆς ἀληθινῆς μετανοίας — δὲν εἶναι εἰ μὴ θανάσιμος ἀμαρτία.

Πολύτιμα κοιτάσματα

‘Εκτὸς τῆς Ἀγίας Γραφῆς, πολύτιμα κοιτάσματα πρὸς ἀντηρίσιν ποιμαντικῶν διδαγμάτων εἶναι καὶ αἱ συγγραφαὶ τῶν Ἀγίων Πατέρων. Διὸ καὶ οἱ ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας πρέπει νὰ τὰς μελετοῦν, ὡς καὶ ἐκείνην. Τοῦτο θὰ ἥτο δύσκολον ἢ καὶ ἀκατόρθωτον ὄλως διὰ τοὺς πολλούς, ἐὰν ἐποδύκειτο περὶ τοῦ πρωτούπου, τὸ ὅποιον εἶναι εἰς γλῶσσαν ἀρχαίαν. Εὐτυχῶς ὅμως, κατὰ τὰς ἡμέρας μας, πολλὰ κείμενα τῶν Πατέρων εἶναι προσιτά καὶ εἰς τοὺς ἀπλούστερους, διότι ἔχουν μεταφρασθῆ. Αὐτὰς λοιπὸν τὰς μεταφράσεις, ἀρκεῖ νὰ ἔχουν τὴν ἔγκυσιν τῆς Ἐκκλησίας, σινιστῶμεν εἰς τοὺς ἐφημερίους μας, ὡς ἐπιοντίαν πνευματικήν των τροφήν. ‘Ἐκ τῆς πράξεως, θὰ διαπιστώσουν ὅτι πολλὴ θὰ εἶναι ἡ ὀφέλεια, τὴν ὅποιαν θὰ ἀποκομίσουν ἐκ τῆς ἐντουφήσεώς των εἰς τὰ κείμενα ταῦτα. Διότι οἱ Πατέρες εἶναι οἱ καλύτεροι διδάσκαλοι καὶ τὰ φωτεινότερα πρότυπα τῆς ὀρθοδόξου Ποιμαντικῆς. ‘Ο μελετῶν αὐτοὺς κληρικὸς λαμβάνει στερεάν ποιμαντικὴν κατάρτιον καὶ ἀξιοῦται οὕτω νὰ ἀποβῇ ἀποδοτικώτερος ἐργάτης εἰς τὸν νοητὸν Ἀμπελῶνα τοῦ Κυρίου.

Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ

Ἡ τρίτη Κυριακὴ τῶν νηστειῶν ὀνομάσθη Κυριακὴ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, διόπι κατ' αὐτὴν μειὰ τὸν Ὀρθρὸν γίνεται ἡ προσκύνησις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Κατὰ τὸ Συνάξαριον, ἡ Ἐκκλησία καθιέρωσε τὴν ἑορτὴν ταύτην, ἵνα ἐνισχυθῶμεν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ σταδίου τῶν ἀγώνων τῆς Ἀγίας καὶ Μεγάλης Τεοσαρακοστῆς.

Οοσον ἀφορᾶ εἰς τὴν καθιέρωσιν τῆς ἑορτῆς τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, τὸ ὑπ’ ἄρ. 366 χειρόγραφον τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης τῶν Ἱεροσολύμων συσχετίζει ταύτην πρὸς τι γεγονός τοῦ ἔκτου αἰῶνος, κατὰ τὸ ὅποιον ἐγένετο μετακομιδὴ τῶν τιμίων ξύλων ἀπὸ Ἀπαμείας. Πλέον συγκεκριμένως ἐν τῷ φύλλῳ 228 τοῦ περὶ οὐδὲ λόγος χειρογράφου ἀναγινώσκομεν τὰ ἔξης: «Ἐκ τοῦ ἱστορικοῦ Νικηφόρου Πατριάρχου, πῶς τρίτον προσκυνεῖται τὰ τίμια ξύλα». Ἐν τῷ περιθωρίῳ σημειοῦνται τὰ ἔξης: «Οτι ἡ ἐν τῇ πρώτῃ τοῦ Αὐγούστου μηνὸς τυπωθείσα προσκύνησις τῶν τιμίων ξύλων ἐπὶ Ἡρακλείου γέγονε βασιλέως». Εξ ἀλλού «Ἀλέξανδρος ὁ μοναχὸς ἱστορεῖ τὴν ὑψωσιν εἶναι διὰ τὸ ἀποσταλῆναι τὰ τίμια ξύλα ὑπὸ τῆς μακαρίας Ἐλένης, ὡς ἀνυψούμενα φανερὰ γένοιντο. Ἀλλὰ πρώτη μὲν αὕτη αἰτία τῆς ὑψώσεως, ἵπτις τελεῖται κατὰ τὴν τεσσαρεοκαιδεκάτην Σεπτεμβρίου μηνὸς· δευτέρᾳ δὲ ἐκείνη. Τρίτη δὲ ἐκφάνησις τῶν τιμίων ξύλων ἐστίν, ἡ νίκα ἀπὸ Ἀπαμείας μετεκομίσθη ἡ οἰκία τοῦ Ιουστίνου καὶ προσκυνοῦνται τῇ μεσονηστὶ μετί μετονήσι μιφ. ἔστι δὲ τὸ ὑποπόδιον τοῦ Χριστοῦ. Ἀλφειδὸς γὰρ ἐπίσκοπος Ἀπαμείας ἀπεκόμισεν αὐτὰ εἰς Ἀπάμειαν ἐξ Ἱεροσολύμων, εἰληφὼς αὐτὰ ἐκ τοῦ ιδίου ἀδελφοῦ, ἀρχιεπικόπου Ἱεροσολύμων. » Άλλοι δέ φασι σὺν τῇ μακαρίᾳ Ἐλένη συχνοὺς ἀπελθεῖν ἀρχιερεῖς, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ ὁ τῆς Ἀπαμείας ἐπίσκοπος· δις αἴτει μέρος τοῦ τιμίου ξύλου παρὰ τῆς βασιλίσσης εἰς ἀνοικοδομὴν Ἐκκλησίας καὶ εἰληφὼς ἥγαγεν εἰς Ἀπάμειαν· φωραθέντων δὲ ἐπὶ Ιουστίνου, τὰ μὲν κρατηθῆναι ἐκεῖσε, τὰ δὲ ἀποκομισθῆναι τῷ βασιλεῖ. » Έκ τῆς περικοπῆς ταύτης δὲν δυνάμεθα νὰ ἔχακριβώσωμεν, ἐὰν πρόκειται περὶ τοῦ Ιουστίνου τοῦ Α’ (518 - 527) ἢ τοῦ Ιουστίνου τοῦ Β’ (565 - 578) (Καλλίστου Μηλιαρᾶ, Ἰστορικὴ Ἐπισκόπησις τοῦ Τριψίδιου, ἐν Ἱεροσολύμοις 1934, σελ. 27).

Συμφώνως πρὸς τὰς ἐρεύνας τοῦ ρώσου Ἀρχιεποκόπου Σεργίου, ἡ ἔορτὶ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως μνημονεύεται τὸ πρῶτον ἐν τῇ Τάξει Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου (1' αἰών). Αὕτη περιωρίζετο κατ' ἀρχὴν μόνον ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ἡ ἐπέκτασις αὐτῆς εἰς δὲλην τὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησίαν κατέστη δυνατὴ μόλις τὸν 18' ἢ 19' αἰῶνα (Ἀρχιεποκόπου Σεργίου, Πλῆρες Μηνολόγιον τῆς Ὁρθόδοξου Ἐκκλησίας, ΙΙ, 295).

Κατὰ τὴν Κυριακὴν τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, ὡς καὶ κατὰ τὴν ἀκολουθοῦσαν Δ' ἑβδομάδα τῶν νηστειῶν, ἔχυμνεῖται ὁ «ώραῖος ὑπὲρ σάπφειρον καὶ χρυσὸν» Σταυρὸς τοῦ Κυρίου, ὁ «τῆς Ἐγέρσεως Χριστοῦ τὰς αὐγὰς φωτοβολῶν», ὁ προάγγελος τῆς «λαμπτῆς καὶ κοσμοχαριούσοντος τοῦ Πάσχα... φωσφόρου ἡμέρας», ἡ θύρα τοῦ Παραδείσου, ὁ στῦλος τῆς Ἐκκλησίας. Κατὰ τὴν Εὐαγγελικὴν περικοπὴν τῆς ἡμέρας, ὁ βαστάζων τὸν Σταυρὸν τοῦτον ὁδηγεῖται εἰς τὴν δόξαν τοῦ οὐρανοῦ (Μρκ. η', 34-θ', 1). Ο Σταυρὸς εἶναι τὸ θυσιαστήριον, παρὰ τῷ ὅποιῳ ὁ Ἀρχιερεὺς ἡμῶν καὶ Μεσίτης εἶναι συγχρόνως ὁ θύτης καὶ τὸ θῦμα, ὡς τονίζει ἡ ἀποστολικὴ περικοπὴ τῆς αὐτῆς ἡμέρας (Ἐθρ. δ', 14-ε', 6). Λίαν ἐνισχυτικὸν καὶ παρήγοροι εἶναι οἱ λόγοι περικοπῆς ταύτης: «Οὐ γὰρ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, πεπειραμένον δὲ κατὰ πάντα καθ' ὅμοιότητα χωρὶς ἀμαρτίας. Προσερχώμεθα οὖν μετὰ παρροήσας τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος, ἵνα λάθιμεν ἔλεον καὶ χάριν εὔρωμεν εἰς εὔκαιρον βοήθειαν».

• • •

Τούτων οὕτως ἔχόντων, ἡ Ἐκκλησία πράγματι ἐνισχύει ἡμᾶς κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, ἵνα μὲνέας ἀποφάσεις καὶ θάρρος βαδίσωμεν σταθερῶς τὴν ἄγουσαν πρὸς τὸν ἄξιον ἔορτασμὸν τοῦ σταυρωσίμου καὶ ἀναστασίου Πάσχα. Ο Σταυρὸς σημαίνει τὴν μεγίστην νίκην ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἱστορίᾳ. Ἐπ' αὐτοῦ ὁ Κύριος ἐνίκησε τὰς δυνάμεις τοῦ κακοῦ καὶ ἐξεμηδένισε τὴν ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων κυριαρχίαν τοῦ Σατανᾶ. Ὡραία σχετικῶς εἶναι ἡ εἰκὼν, τὴν ὅποιαν χρησιμοποιεῖ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος: «Ο Κύριος, λέγει, διὰ τοῦ Σταυροῦ Του «μᾶς ἔχάρισεν δла τὰ παραπώματα. Καὶ ἔσθυσεν δλοτελῶς τὸ εἰς βάρος μας χρεωστικὸν γραμμάτιον». Αὕτὸ δ Κύριος τὸ ἐσήκωσεν ἀπὸ τὸ μέσον καὶ

τὸ ἐκάρφωσεν εἰς τὸν σταυρόν, ὅπου μὲ τὸ αἷμά Του τὸ
ζούσθυσεν. Ἐκεῖ εἰς τὸν Σταυρὸν ἔγδυσε τὰς πονηρὰς ἀρχὰς
καὶ ἔξουσίας καὶ τὰς διεπόμπευσε καὶ κατεντρόπασεν αὐτὰς
φανερὰ ἐμπρόδε εἰς ὅλον τὸν πνευματικὸν κόσμον καὶ ἔσυρε
τοὺς δαίμονας νικημένους ἐν θριαμβευτικῇ πομπῇ. Καὶ ἐπέ-
τυχε τοῦτο δι' αὐτοῦ, ἵτοι τοῦ Σταυροῦ, ὁ ὅποιος ἔγινε διὰ
τὸν Χριστὸν θριαμβευτικὸν ἄρμα νικητοῦ» (Κολ. 6', 13 - 15:
νεοελληνικὴ ἀπόδοσις Π. Τρεμπέλα).

Αὐτὰ ἔξηγοῦν διατί «ἀνυψώθη σελαγίζων ὁ Σταυρὸς
ὑπεράνω μετηριμένων θόλων. Ἐκόσμησε θρόνους αὐτοκρα-
τόρων καὶ μαργαριτοκόλλητα στέμματα. Ἐλαμψεν ὡς παρά-
σημον ἀρετῆς καὶ ἀνδρείας εἰς τὰ στήθη... Ἀνεγγνωρίσθη ὡς
διεθνὲς σῆμα παγκοσμίως εὐεργετικῶν σωματείων. Ἐπεσκί-
ασε παρήγορος τὸν τελευταῖον ὑπνον τῶν νεκρῶν εἰς τὰς
σιγηλὰς νεκροπόλεις των. Ὡρθώθη ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον
τῆς γῆς ὡς πυρίμορφον Εὐαγγέλιον διδάσκον πᾶσαν τάξιν καὶ
πᾶσαν ἥθικὴν κατάστασιν» (Κωνσταντίνου Καλλινίκου,
52 ὄμιλίαι, ἐν Ἀθήναις 1927, σελ. 143).

«Οθεν δρθῶς τονίζει ἡ Ἐκκλησία, ὅτι ὁ Σταυρὸς εἶναι «ὁ
φύλαξ πάσης τῆς οἰκουμένης», «ἡ ὥραιότης τῆς Ἐκκλησίας»,
«βασιλέων τὸ κρατιάωμα», «πιστῶν τὸ στίριγμα», «ἀγγέλων ἡ
δόξα» καὶ «τῶν δαιμόνων τὸ τραῦμα». «Χαίροις ὁ Ζωηφόρος
Σταυρός, τῆς εὐσέβειας τὸ ἀνττητον τρόπαιον, ἡ θύρα τοῦ
Παραδείσου, ὁ τῶν πιστῶν στηριγμός, τὸ τῆς Ἐκκλησίας
περιτείχισμα δι' οὗ ἔξηφάνισται ἡ φθορὰ καὶ κατήργηται, καὶ
κατεπόθη τοῦ θανάτου ἡ δύναμις, καὶ ὑψώθημεν ἀπὸ γῆς
πρὸς οὐράνια. «Οπλον ἀκαταμάχητον, δαιμόνων ἀντίπαλε,
δόξα Μαρτύρων, Όσίων, ὡς ἀληθῶς ἐγκαλλώπομα, λιμὴν
σωτηρίας, ὁ δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ζλεος».

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Δι' ὅτι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον:
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»,
·Οδὸς Ἰωάννου Γενναδίου 14, Ἀθῆναι (140).

ΑΘΕΡΑΠΕΥΤΟΣ ΑΠΙΣΤΙΑ *

3. Ἡ ἐπαναβίωσις τοῦ Ἰουδαϊκοῦ πνεύματος ἐν μέσῳ τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου δεῖ γμα σοβαρωτάτης παρακυῆς.

Πολλαὶ ψυχαὶ καὶ εἰς τὴν ἐποχήν μας αὔρονται ἐπὶ τῷ ἀκούσματι τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ. Καὶ αἱ ψυχαὶ αὗται δὲν ἀνήκουν εἰς ἀφελεῖς, εἰς ἀπαιδεύτους. Ἀνήκουν εἰς τὴν λεγομένην ἡγέτιδα τάξιν. Εἰς τοὺς διανοούμενους. Ποιλοὶ ἔξ αὐτῶν ζητοῦν νὰ «λιθάσωσι» τὸν Χριστόν, ἀλλ' οἱ λίθοι ἐπιστρέφουν εἰς τὰς κεφαλὰς των καὶ εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν ἀθώων τέκνων των, τὰ δυπλαὶ ἀπομακρυνόμενα τοῦ Θεοῦ, μεταμορφοῦνται εἰς τέκνα ἀπωλείας, εἰς υἱοὺς ἀπειθείας, εἰς τέκνα ὀργῆς. Διότι τί καλὸν θὰ προκύψῃ ἐκ μιᾶς οἰκογενείας, ἔνθα ἔξελιπεν ὁ φόβος τοῦ Θεοῦ; Ἐκεῖ δὲν εὑδοκιμεῖ τὸ καλόν. Εἶναι οἱ καρποὶ τῆς ἀπιστίας, τῶν ὄποιων τὴν πικρὰν γεῦσιν ἀπολαμβάνουν πρωτίστως οἱ γονεῖς καὶ ἐν συνεχείᾳ καὶ αἱ κοινωνίαι καὶ τὰ ἔθνη. Ἡ πίστις πρὸς τὸν Θεόν δὲν ἀποτελεῖ ἀπλῶς τροχοπέδην καὶ ἀνασχετικὸν φραγμὸν πρὸς ἐγκληματικὰς ἐκδηλώσεις. Ἀποτελεῖ κυρίως ζῶσαν δύναμιν, ἥτις κινεῖ τὸν ἀνθρώπον ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἄνω. Αἴρει τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου, οὐχὶ ὑπὸ τὴν ἔννοιαν, ὅφ' ἥτις ἀντελήκηθσαν οἱ σύγχρονοι τοῦ Χριστοῦ Ἰουδαῖοι, ἀλλ' ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς ἀνατάσεως καὶ τῆς ἔξαρσεως ἐκ τῆς γῆς πρὸς τὸν οὐρανόν. Ἐκ τῶν ἐγκοσμίων εἰς τὰ ὑπερεκόσμια. Ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ἀνάστασιν. Ἐκ τῆς πτώσεως εἰς τὴν ἀνόρθωσιν.

Αἴρεται ἡ ψυχὴ πολλῶν συγχρόνων Ἰουδαίων, διότι φοβοῦνται τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ, τὸ δύπλιν ἀποκαλύπτει τὰ παραχόμενα ἐν τῷ σκότει ἔργα των. Εἶναι πολὺ φυσικόν, οἱ ἔνοχοι οὐδὲν προκριμένοι καὶ νὰ τρέμουν τὸν ἔλεγχον τῆς δικαιοσύνης. Οἱ παραβάται τοῦ ἡθικοῦ Νόμου ἀγωνιοῦν ἐνώπιον τῆς αἰωνίας κρίσεως. Καὶ ὡς ἀντίδικοι τοῦ Χριστοῦ ἀναζητοῦν ἐκ τῆς ἀνθρωπίνης σοφίας ἐπιχειρήματα πρὸς ἐδραίωσιν τῆς ἀπιστίας των. Προσπαθοῦν ν' ἀποδείξουν τὴν ἀνυπαρξίαν τοῦ ὑπερφυσικοῦ καὶ τοῦ θείου. Καὶ γίνονται καταγέλαστοι ὡσάν τοὺς πρωτοπλάστους, οἵτινες, εἰς τὴν σύγχυσιν εἰς τὴν δύοιαν περιέπεσαν ἐκ τῆς παραβάσεως τῆς θείας ἐντολῆς, προσεπάθουν νὰ κρύψουν ἐκ τοῦ προσώπου τοῦ Θεοῦ τὴν τελείαν γύμνωσίν των διὰ τοῦ φύλου τῆς συκῆς. Τοιαῦτα φύλα

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 42 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

Ποιμαντικά θέματα

«ΑΥΤΩΝ ΔΕ ΔΙΗΝΟΙΧΘΗΣΑΝ

ΟΙ ΟΦΘΑΛΜΟΙ...»

Τὸ περιστατικὸν τῆς πορείας τῶν δύο μαθητῶν τοῦ Κυρίου, τοῦ Λουκᾶ καὶ τοῦ Κλεόπα, πρὸς Ἐμμαούς, καὶ ὅ, τι μὲ τὴν πορείαν αὐτὴν συνδέεται, ἔχει ἀσφαλῶς ἴδιαζουσαν ποιμαντικὴν σημασίαν.

Οὕτως, εἶναι ἄξιον ἴδιαιτέρας προσοχῆς τὸ γεγονός, ὅτι ἡ συνάντησις τῶν ἐν λόγῳ μαθητῶν μὲ τὸν Κύριον, ἀγει αὐτοὺς εἰς ἀφύπνισιν καὶ διὰ τῆς διανοίξεως τῶν πνευματικῶν αὐτῶν ὁφθαλμῶν, ὡστε νὰ ἀναγνωρίσουν τὸν Ἀναστάντα Διδάσκαλον. Τὸ γεγονός τοῦτο δεικνύει, ὅτι οἱ διάδοχοι τοῦ Κυρίου εἰς τὸ ἔργον Του ὁφείλουν νὰ κατέχουν τὸ πνευματικὸν προσὸν τῆς ὁράσεως. Ἐφ' ὅσον οἱ δύο μαθηταὶ μένουν «αἰσθητῶς» προσκεκολλημένοι εἰς τὰ «βλεπόμενα», ἀν καὶ συνοδοιποροῦν μὲ τὸν Διδάσκαλον καὶ συνομιλοῦν μὲ Αὐτόν, δὲν ἀντιλαμβάνονται ποῖον ἔχουν πλησίον των. «Οἱ δὲ ὁφθαλμοὶ αὐτῶν ἐκρατοῦντο τοῦ μὴ ἐπιγνῶναι αὐτὸν» (Λουκ. 24,16). «Ἐπομένως ἀδὲν βλέπουν» τὸν Κύριον.

«Ἄν παραδεχθῇ κανεὶς ὅτι τὸ ποιμαντικὸν ἔργον τῆς Ἐκκλησίας εἶναι συνέχισις τῆς ζωῆς τοῦ Κυρίου ἐν μέσῳ ἡμῶν καὶ δρα «πορείᾳ», ἐν μέσῳ μάλιστα τοῦ ζόφου καὶ τοῦ γνόφου τῆς ὑπάρξεως, τότε ἡ ὁράσεως τοῦ ποιμένος πρέπει νὰ θεωρῆται βασικὸν πνευματικὸν προσὸν αὐτοῦ. Διότι, ἐὰν κατὰ τὴν ἀσκησιν τῆς ποιμαντικῆς του διακονίας ρίπτῃ ὁ Ἱερεὺς τὸ βάρος εἰς τὴν αἰσθητήν σύλληψιν τῆς πραγματικότητος, τὴν ὁποίαν κατὰ τὴν ἀσκησιν αὐτὴν ἀντιμετωπίζει, τότε πράγματι δὲν βλέπει. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἀσφαλῶς συμπορεύεται μὲ τὸν Κύριον. Ἀναμφιβό-

συκῆς καὶ μόνον τοιαῦτα δύναται νὰ μᾶς προσφέρῃ ἡ λογικὴ τοῦ ἀνθρώπου. Ἀλλὰ ταῦτα δὲν καλύπτουν τὴν γυμνότητα τῆς ψυχῆς μας. Τὴν τονίζουν περισσότερον καὶ ἀποκαλύπτουν τὴν σύγχυσιν, εἰς τὴν ὁποίαν μᾶς ὥθησεν ἡ ἀπιστία. Διὰ τοῦτο διαρκῶς θὰ «αἱρῇ τὴν ψυχήν μας», τὴν ἔνοχον ψυχήν μας, ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ.

(Συνεχίζεται)

† Ο Δράμας ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ

Ο ΜΟΝΑΧΙΚΟΣ ΒΙΟΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΩΤΕΡΑΝ ΕΛΛΑΔΑ*

Περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἡ κατάστασις τῶν Μονῶν δὲν ἦταν καλή. Τὸ φαινόμενο μοναχῶν περιερχομένων στὸν κόσμο εἶχε λάβει διαστάσεις. Πολλοὶ ἐγκαταλείποντες τὶς μετάνοιές των κατέφευγον στὴν πρωτεύουσα καὶ στὸν Πειραιᾶ, ποὺ δὲ Μητροπολίτης Γερμανός ἔχαρακτήριζε ως «δύο δρμητήρια, ἔνθα καταφεύγουσι τὰ τῆς Ἐκκλησίας ἀδόκιμα ναυάγια, κατ' ἄρχας μὲν ἐλέου ἔξαιτούμενα εἴτα δὲ θερμαθέντα πολλαχῶς τὴν εὐεργετήσασαν χεῖρα δάκνοντα καὶ τὴν Ἐκκλησίαν ἔξευτελίζοντα».

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 44 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

λως συνδιαιλέγεται μὲν Αὔτὸν καὶ τηρεῖ κοινωνίαν «ζωῆς». Ἀλλὰ δόλα αὐτὰ δὲν σημαίνουν, ώς πρὸς τὴν ποιότητα τῆς διακονίας του, δὅτι ἀσκεῖ «τελείωας» τὸ ἔργον τοῦτο. Ἀσκεῖ τοῦτο τυπικῶς, μηχανικῶς, ἔξωτερικῶς καὶ ἐντὸς τοῦ κράτους τῆς ὑποδουλώσεως εἰς τὴν αἰσθητὴν πραγματικότητα. Ἐντεῦθεν ἡ παιδιαγωγικὴ (ἀλλὰ καὶ ἐπιτιμητικὴ) παρατήρησις τοῦ Κυρίου· «὾ άνόητοι καὶ βραδεῖς τῇ καρδίᾳ...» (Λουκ. 24,25).

Ἡ Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου, ἐκτὸς τῶν λοιπῶν συνεπειῶν καὶ ἀκολούθιῶν, εἶχε καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο, νὰ προσφέρῃ εἰς τοὺς μαθητὰς τὴν «αἰσθητὴν» ἐμπειρίαν τῆς θείας παρουσίας καὶ ἐνεργείας Του, ἐντὸς πάντοτε τῶν πεπερασμένων δυνατοτήτων τῆς ἀνθρωπίνης γενικῶς φύσεως. «Ἐωράκαμεν τὸν Κύριον...» (Ἰω. 20,25), ἀναφοροῦν καὶ ὅμοιογοῦν οἱ «ἐπόπται γενηθέντες τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος» (Β' Πέτρ. 1,16). Ἡ ἐμπειρία αὐτὴ θὰ πρέπει ἵσως νὰ ἐκτιμηθῇ ως τὸ θεμέλιον, ἀλλὰ καὶ ὁ βασικὸς ὄρος τῆς αὐθεντικῆς ἀσκήσεως τῆς ποιμαντικῆς διακονίας. Ὁ «καλὸς ποιμὴν» βλέπει τὸν Κύριον ἐνώπιόν του εἰς πᾶσαν περίπτωσιν ποιμαντικοῦ ἔργου καὶ βιοῦ τὸ ἔσωτερικὸν πῦρ τῆς ὁράσεως αὐτῆς. Αἰσθάνεται τὴν καρδίαν του «καιομένην ἐν αὐτῷ» (Λουκ. 24, 32), ἀλλὰ καὶ τὰς δυνάμεις του ἐνισχυομένας καὶ ἀκλονήτους, κατὰ τὰς συναντωμένας δυσκολίας εἰς τὸ ἔργον τοῦτο. Ὁμολογεῖ καθ' ἔαυτόν. «Προωρώμην τὸν Κύριον ἐνώπιόν μου διὰ παντός, δὅτι ἐκ δεξιῶν μού ἔστιν ἵνα μὴ σαλευθῶ. Διὰ τοῦτο εὑφράνθη ἡ καρδία μου...» (Ψαλμ. 15, 8 ἔξ.).

(Συνεχίζεται)

I. K.

Πρὸς περιστολὴν τοῦ κακοῦ ἡ Ἱ. Σύνοδος ἐπεκαλέσθη τὴν συνδρομὴν τῶν ὁργάνων τοῦ Κράτους διὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν μοναχῶν αὐτῶν, ποὺ ἀντιπολιτεύοντο τὸν Μητροπολίτην Γερμανόν. Ἀλλὰ καὶ γενικώτερα ἡ Ἑκκλησία δὲν ἔβλεπε τίς Μονὲς νὰ ἐπιτελοῦν τὸν προορισμό των. Σὲ Ἐγκύκλιον τῆς τῆς 27-2-1898 ἡ Ἱ. Σύνοδος μὲ πικρὰ λόγια ἔξεφράζετο γιὰ τὴν ἐνεστῶσαν κατάστασιν τῶν μοναστηρίων. «Τὰ παρ’ ἡμῖν ὑφιστάμενα μοναστήρια ἔγραφε-τὸ παλαιὸν ἔξεπλήρουν τὸν σκοπὸν τῆς συστάσεως αὐτῶν, διότι οἱ ἐν αὐτοῖς διαιτώμενοι μοναχοὶ ἀφ’ ἐνὸς μὲν ἐφρόντιζον ὑπὲρ τῆς ψυχικῆς αὐτῶν σωτηρίας, ἡς ἔνεκα προέκριναν τὴν κατὰ μόνας αὐτῶν διαγωγὴν μακρὰν τοῦ κόσμου τῶν οἰκείων, ἀφ’ ἐτέρου δὲ καὶ πολυτρόπως ἐγένοντο χρήσιμοι τῇ κοινωνίᾳ, τοῦτο μὲν διὰ τοῦ καλοῦ αὐτῶν παραδείγματος, ἄτε διαπρέποντες ἐν τῇ περὶ θρησκευτικῆς καὶ ἡθικῆς παιδεύσεως φροντίδι, τοῦτο δὲ διὰ τῆς φιλοξενίας καὶ παντοδαποῦς ἀγαθοεργίας, ἄτε προμηθεύοντες καὶ προθύμως παρεχόμενοι τὰ πρὸς τροφὴν ἐπιτήδεια εἰς τοὺς ἐνδεεῖς καὶ τοὺς χρείαν ἔχοντας, πληροῦντες οὕτω τὴν ἐντολὴν τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ τὸν προορισμὸν αὐτῶν»⁹⁰.

Οἱ κρίσεις αὐτὲς τῆς Συνόδου εἶχαν βέβαια βάσιν, διότι πράγματι δὲ μοναχισμὸς ἔξηκολούθει νὰ διέρχεται σοβαρὰ κρίσι. Τὰ μέτρα ποὺ εἶχαν ληφθῆ ἀπὸ τὴν Ἑκκλησία δὲν φάνηκαν ίκανὰ νὰ ἀναχαιτίσουν τὸ κακό, ποὺ ἡμέρα μὲ τὴν ἡμέρα πλήθαινε. Τὸ πρόβλημα εἶναι ποιδὸς ἔφερε τὴν εὐθύνη γι’ αὐτὴ τοῦ μοναχισμοῦ τὴν κρίσι καὶ ἐπειτα γιατὶ δὲν ἔβελτιώθῃ ἡ κατάστασις ἐπειτα ἀπὸ σχεδὸν 50 χρόνια ζωῆς του κάτω ἀπὸ τὴν σκέπη τῆς ἐλευθέρας Ἑκκλησίας. Ἡ ἀπάντησι στὰ ἐρωτήματα αὐτὰ εἶναι πολὺ δύσκολη, καίτοι διαφαίνονται οἱ εὐθύνες ποὺ βαρύνουν τόσο τὴν Ἑκκλησία, δσο καὶ τοὺς μοναχούς. Κι δταν λέμε Ἑκκλησία, ἐννοοῦμε τὴν διοίκησί της, ποὺ ἔδρασε σ’ δλο αὐτὸ τὸ διάστημα σχεδὸν μόνο κατασταλτικά, χωρὶς κανένα συγκεκριμένο πρόγραμμα ὑνορθώσεως τοῦ μοναχικοῦ μας βίου. Διότι καὶ αὐτὲς οἱ γνωστὲς διατάξεις τοῦ πρώτου Κανονισμοῦ ἔμειναν οἱ πιὸ πολλὲς νεκρὸ γράμμα καὶ ἐφηρμόσθηκαν μὲ ἀκρίβεια μόνον ὅσες εἶχαν σχέσι μὲ τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα καὶ τὰ οἰκονομικὰ θέματα. Οἱ ἄλλες, οἱ σπουδαιότερες, παρεβιάσθησαν ἀπὸ τὰ πρῶτα κιόλας χρόνια, γιατὶ δὲν ἐδόθη ἡ δέουσα προσοχὴ στὴν πνευματικὴ καὶ παράληλα τὴν ἐκκλησιαστικὴ μόρφωσι τῶν μοναχῶν, ποὺ ἔμειναν στὸ περιθώριο τῆς ἐκκλησιαστικῆς φροντίδος. Οἱ Μονὲς ἀντὶ νὰ

γίνουν πνευματικά δρμητήρια καὶ φάροι ἀκτινοβολίας τοῦ γνησίου χριστιανικοῦ πνεύματος, ἐχρησιμοποιήθησαν εἴτε γιὰ νὰ στεγάσουν ὅποπτα ὑποκείμενα, εἴτε γιὰ νὰ καλύψουν οἰκονομικὲς μόνο ἀνάγκες τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς. Κανεὶς στὸ χρονικὸ αὐτὸ διάστημα δὲν ἐμόχθησεν ἐντατικὰ γιὰ νὰ δημιουργήσῃ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ μιὰ Ἑλληνικὴ μοναστικὴ παράδοσι, ἀντάξια τοῦ ἐνδόξου παρελθόντος τῶν δρθιδόξων Μονῶν μας. Καὶ τώρα ἐρχόταν ἡ Ἱ. Σύνοδος νὰ ἐπικρίνῃ τοὺς φορεῖς τῆς μοναστικῆς ἰδέας καὶ νὰ ζητήσῃ στοιχεῖα περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Μονῶν, τῶν μοναχῶν, περὶ τῆς ἀνάγκης συγχωνεύσεως αὐτῶν καὶ περὶ τῆς οἰκονομικῆς αὐτῶν καταστάσεως, προφανῶς γιὰ νὰ κατασταλάξῃ σὲ συμπεράσματα ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα ποὺ ἔπρεπε νὰ ληφθοῦν γιὰ τὴ διάσωσι τοῦ μοναχισμοῦ ἀπὸ τὴν καταστροφὴ καὶ τὸν ἀφανισμό.

Τὰ πρῶτα 50 χρόνια τῆς ζωῆς τῆς Ἐκκλησίας μας μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσι τὴν φουρτουνιασμένα καὶ γεμάτα ἀπὸ ἀγῶνες γιὰ τὴν ἐμπέδωσι ἐνὸς συστήματος διοικήσεώς της, ποὺ νὰ εἰναι σύμφωνο μὲ τοὺς Ἰ. Κανόνες, καὶ γιὰ τὴν δργάνωσί της, καθὼς καὶ γιὰ τὴν περιφρούρησί της ἀπὸ διάφορες ἔξωθεν καὶ ἔσωθεν ἐπιβουλές. Τὸ στοιχεῖο τοῦτο ἀποτελεῖ βέβαια ἔνα ἐλαφρυντικὸ γιὰ τὴν ἀβελτηρία, ποὺ οἱ ἀρμόδιοι ἔδειξαν ἀπέναντι στὴν καλὴ ὅχι μόνον δργάνωσι, ἀλλὰ καὶ ἐσωτερικὴ συγκρότησι τῶν μοναστικῶν Ἀδελφοτήτων κατὰ τὰ πατερικὰ πρότυπα. Ὁστόσο τὰ χρόνια αὐτὰ ἄφησαν καλὰ ἥ κακὰ σημάδια πίσω τους, γιατὶ ἦσαν χρόνια ὑποδομῆς, καὶ ὅ,τι δὲν θεμελιώθηκε τότε καλά, θὰ ἦταν δύσκολο ὑστερα νὰ δρθοποδήσῃ. Καὶ ὁ μοναχισμός μας βρέθηκε κατὰ τὰ χρόνια αὐτὰ πρῶτα-πρῶτα μπροστά σὲ μιὰ σκληρὴ πολιτειακὴ ἐχθρικὴ στάσι, κι ἔπειτα μπροστά στὴν ἀνικανότητα τῶν ἀρμοδίων νὰ τὸν στηρίξουν. Ἔτσι ὁ στραβὸς δρόμος, ποὺ ἀπὸ τότε ἀρχισε νὰ παίρνῃ τὸ πρόβλημα τοῦ μοναχισμοῦ μας, δὲν ἦταν μιὰ ἀπλὴ ὑπόθεσις. Εἶχε ἀναγκαῖες προεκτάσεις στὴν ἐσωτερικὴ δομὴ τοῦ ἀγγελικοῦ βίου καὶ συνέχεια στὰ μετέπειτα χρόνια.

(Συνεχίζεται)

·Αρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΔ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ

Η ΑΦΟΒΙΑ ΚΑΙ Ο ΦΟΒΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

«Μακάριος ἀνήρ ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον»
(Ψαλμ. 3, 1).

ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΝ

Εἰς πάντα ὑγιῶς σκεπτόμενον ἄνθρωπον ἡ πορεία τῆς κοινωνίας μας σήμερα δημιουργεῖ αἰσθήματα φρίκης καὶ ἀγωνίας.

Οἱ νέοι μας, ἐπηρεασμένοι ἀπὸ ποικίλα ρεύματα, ὅδηγοῦνται συνήθως ἀπὸ κάποιον ἀχαλίνωτον φιλελευθερισμὸν καὶ φθάνουν ἐνίστε εἰς ἔκδηλώσεις ἀναξιοπρεπεῖς διὰ τὸν ἄνθρωπον. Ἡ οἰκογένεια δοκιμάζει καὶ αὐτὴ κρίσιν πρωτοφανῆ. Ἡ κοινωνία μας, παρ' ὅλην τὴν τεχνικὴν πρόσδοτον καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ πολιτισμοῦ, ἐμφανίζει ἐνίστε τοιαῦτα μελανὰ σημεῖα σήφεως ἥθικῆς, ὡστε κατασκιάζεται συχνὰ ἡ δλη πρόδος. Ἡ αἰδώς καὶ ἡ σεμνότης εἶναι ἀρεταῖ, αἱ δποῖαι περιφρονοῦνται δσημέραι καὶ περισσότερον καὶ ἔξοστρακίζονται ἀπὸ τὴν ζωὴν μας. Ἡ εἰλικρίνεια καὶ ἡ εὐθύτης διὰ πλείστους εἶναι λησμονημέναι ἀρεταῖ. Ἡ ἀγνότης καὶ ἡ ἥθικὴ ἀκεραιότης κατήντησαν νὰ ἀντιμετωπίζωνται καὶ δημοσίᾳ πολλάκις ὡς ἔπειρασμέναι ἀξίαι. Ἡ ἐγκληματικότης, ὑπὸ τὴν εύρυτάτην αὐτῆς ἔννοιαν, ὡς συνέπεια δλων αὐτῶν τῶν καταστάσεων, κυριαρχεῖ εἰς τὴν ζωὴν μας καὶ μᾶς καταδυναστεύει. «Σᾶς πληροφορῶ, ἔλεγε πρὸ καιροῦ ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοδύνης Ὑπουργὸς πρὸς τὰ μέλη τοῦ ἐν Ἀθήναις συγκληθέντος συνεδρίου Ἐγκληματικότητος, ὅτι ὁ κίνδυνος ἐκ τῆς ἔξαπλώσεως τῆς ἐγκληματικότητος εἶναι πολὺ σοβαρώτερος καὶ πολὺ ἀπειλητικώτερος ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῆς ἔξαπλώσεως τοῦ καρκίνου. Καὶ εἶναι σοβαρώτερος, διότι ἐκεῖ ὁ κύκλος τῶν θυμάτων περιορίζεται μόνον μεταξὺ ἔκεινων, οἱ δποῖοι προσβάλλονται ἀπὸ τὸ νόσημα καὶ τὸ στενὸν οἰκογενειακὸν περιβάλλον των. Ἐνῷ ἡ ἔξαπλωσις τῆς ἐγκληματικότητος προσβάλλει ὀλόκληρον τὴν κοινωνίαν, χωρὶς ἔξαιρέσεις... "Οταν δὲ ἡ ἐπιδημία μεταβληθῇ εἰς πανδημίαν, ὑπάρχει ἡ ζούγκλα».

Τοιαῦτα σαλπίσματα ἀγωνίας πανταχόθεν ἥχοῦν. Κραυγαὶ πόνου ἀλληλοιαδόχως διασχίζουν τοὺς αἰθέρας. Τὸ σῆμα κινδύνου ἥχεῖ συνεχῶς καὶ ἀδιαιρόπως. Ἡ ἀγωνία τοῦ μέλλοντος, ἡ διαίσθησις μιᾶς ἐπερχομένης ἥθικῆς καταστροφῆς, συνέχει δλων τὰς καρδίας.

'Αλλὰ διατί; Ποία εἶναι ἀραγε ἡ βαθυτέρα αἰτία δλης αὐτῆς τῆς καταστάσεως καὶ τοῦ θλιβεροῦ φαινομένου, τὸ δποῖον εἰς τὴν ίδιαν μας ἐποχὴν ίδιαιτέρως ἐμφανίζεται;

(Συνεχίζεται)

'Αρχιμ. ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ ΛΕΝΗΣ

ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΙΝ ΤΟΥ ΧΙΛΙΑΣΜΟΥ*

Νὰ χρησιμοποιηθῇ εὐρέως δὲ Ἱερὸς Ἀμβων διὰ κηρυγμάτων, ὅχι ἀδορίστων μετὰ πολεμικοῦ χαρακτῆρος, ἀλλὰ μᾶλλον διὰ κατατοπιστικῶν καὶ πειστικῶν τοιούτων, ἐπὶ τῷ σκοπῷ, ὅπως διαφυλάξωμεν τοὺς πιστοὺς ἀπὸ τὴν φθοροποιὸν τῶν χιλιαστῶν ἐπίδρασιν.

Καλὸν εἶναι νὰ διαφέρεται, σὺν τοῖς ἄλλοις, ὅτι οἱ χιλιασταὶ λόγῳ τοῦ καθ' ὅλου ἀντιχριστιανικοῦ καὶ ἀρνητικοῦ των ἔργου (ἀρνοῦνται Χριστόν, Πατρίδα, σημαίαν κ.λπ.), δὲν εἶναι χριστιανοὶ καὶ ἔχουν ἀποκοπῆ ἀπὸ τὸ Σῶμα τῆς Ἐκκλησίας.

Αἱ ἀρμόδιαι ἐκκλησιαστικαὶ Ἀρχαὶ θὰ πρέπει νὰ ζητοῦν ἐπιμόνως παρὰ τῶν κυβερνητικῶν παραγόντων, ὅπως τεθῇ φραγμὸς εἰς τὴν ἐκ τοῦ Ἑξωτερικοῦ ἵδιᾳ προέλευσιν καὶ ἀποστολὴν χιλιαστικῶν ἐντύπων, ἅτινα εἰσερχόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐνισχύουσι σαφῶς τὸ ἔργον τῶν χιλιαστῶν.

Τὸ ἐντυπὸν ὑλικόν, ὅπερ συνήθως ἐκ τοῦ Ἑξωτερικοῦ ἀποστέλλεται, εἰς ποσότητα εἶναι πολὺ περισσότερον ἐκείνου, τὸ διποίον χρειάζονται διὰ μελέτην οἱ ἡδη ὑπάρχοντες χιλιασταί, καὶ τοῦτο διφείλεται εἰς τὴν προσηλυτιστικὴν τῶν χιλιαστῶν διάθεσιν, καθ' ὅσον μέγα μέρος τοῦ ἐν λόγῳ ἀποστελλομένου ἐντύπου ὑλικοῦ διατίθεται διὰ τὴν μετάδοσιν τῶν ἰδεῶν τοῦ χιλιασμοῦ.

Νὰ γίνωνται εἰδικὰ ἀντιχιλιαστικὰ μαθήματα εἰς τὰ Μέσα καὶ Ἀνάτερα Κατηχητικὰ Σχολεῖα καὶ ἐν συνεχείᾳ νὰ χρησιμοποιήσωμεν τοὺς μαθητὰς καὶ μαθητρίας αὐτῶν, ἵνα διανείμωμεν—τῇ ἐγκρίσει τῶν Ἀρχῶν—εἰς ἀπάσας τὰς οἰκίας τῶν ἐνοριῶν «προσεγμένα» κατατοπιστικὰ περὶ τοῦ χιλιασμοῦ φυλλάδια.

Εἰς τὰς σχολικὰς λειτουργίας, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν Θεολόγων τῶν Γυμνασίων, νὰ γίνεται κατὰ καιροὺς εἰδικὸν ἀντιχιλιαστικὸν κήρυγμα καὶ νὰ διανέμηται εἰδικὸν πρὸς τοῦτο φυλλάδιον.

Νὰ πληροφορήσωμεν καὶ προτρέψωμεν τοὺς ἐνορίτας, νὰ καλοῦν οὗτοι τὰς ἀρμοδίας ἀστυνομικάς καὶ ἐκκλησιαστικάς Ἀρχάς, ὅταν ἐνοχλοῦνται ὑπὸ τῶν χιλιαστῶν.

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 50 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

ΕΝΟΡΙΑΚΑ

ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ*

4. Ἀναδιοργάνωσις ἐκ τῶν κάτω.

Αἱ ἀνωτέρω σκέψεις τοῦ τότε Διευθυντοῦ Δημοσίας ἀντιλήψεως τοῦ Ὑπουργέου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν δὲν ἀποδεικνύουν ἀπλῶς τὰς καλάς διαθέσεις τοῦ Κράτους διὰ τὸ ἔργον τῆς Ἐκκλησίας ἐπιβεβαιοῦν ἀκόμη τὰς ἀπόψεις, τὰς δόποιας ἀνεφέραμεν. "Οτι δηλαδὴ ἡ ἐνοριακὴ διακονία δὲν διοργανοῦται διὰ τῆς ἀπλῆς τοποθετήσεως μιᾶς κοινωνικῆς λειτουργοῦ εἰς τὴν ἐνορίαν.

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 56 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

Κατ' ἔτος, ἵδιᾳ κατὰ τὴν περίοδον τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, νὰ γίνωνται ὑπὸ τῶν ἐφημερίων τῶν ἐνοριῶν ἐξορμήσεις πρὸς διαφώτισιν τοῦ ὁρθοδόξου λαοῦ.

Εἰς τὰ πλαίσια τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων νὰ διοργανοῦνται διαλέξεις καὶ διηλίαι καὶ νὰ διανέμηται κατάλληλον ὄλικὸν εἰς αἰθούσας, σχολεῖα, ἐργοστάσια, ἑταιρίας, στρατόπεδα (συνεργασία μὲν θρησκευτικὴν Ὑπηρεσίαν στρατοῦ καὶ ἄλλους στρατιωτικοὺς παράγοντας) καὶ λοιποὺς χώρους διμαδικῆς ἐργασίας, μὲν ἀπότερον σκοπὸν τὴν διαφώτισιν τοῦ λαοῦ.

Καλὸν θὰ ἦτο νὰ ἐγίνοντο συνάξεις κατὰ κλάδους ἐργασίας ὡς λ.χ. σύναξις ἐκπαιδευτικῶν, δημοσίων ὄπαλλήλων, ἀστυνομικῶν, στρατιωτικῶν, προέδρων καὶ γραμματέων κοινοτήτων, ὄπαλλήλων ἀγροτικῶν Ὑπηρεσιῶν κ.λπ.

Εἰς τὰς συνάξεις ταύτας δὲ Σεβ.Μητροπολίτης καλὸν εἶναι, ἀφοῦ καὶ δι' ἐντύπου ὄλικον ἐνημερώσῃ τοὺς προσκεκλημένους, νὰ διενθυμίζῃ δὲν ἡ πλέον κατάλληλος ἐνίστε ἀντιμετώπισις τοῦ ἐκ τοῦ χιλιασμοῦ ἐπικρεμαμένου κινδύνου εἶναι ἡ συμπάραστασις εἰς τὸν πάσχοντα συνάνθρωπον.

Θεωροῦμεν, ἐπὶ τούτοις, ἐπάναγκες, ὅπως αἱ πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ χιλιασμοῦ, κατὰ τὰ ἀνωτέρω, ἐπιλεγεῖσαι ὑπὸ τοῦ Σεβ.Μητροπολίτου διάδεξ μεταβαίνωσιν εἰς τὴν ὄπαιθρον, διαφωτίζουσαι τὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ περὶ τῆς μεγάλης μάστιγος τῶν χιλιαστῶν, χορηγοῦσαι δ' ἄμα καὶ ὀνάλογον διαφωτιστικὸν ὄλικόν.

(Συνεχίζεται) Ἀρχιμ. ΤΙΜΟΘΕΟΣ ΤΡΙΒΙΖΑΣ, πτ. Θ. M. Ph.

Καθώς καὶ ἀλλαχοῦ ἀνεφέραμεν²², ἡ αἰτία τῆς μὴ πραγματοποιήσεως τοῦ ἀρχικοῦ σκοποῦ τῇ Σχολῆς Διαικονισσῶν ἦτο ἀκριβῶς τὸ γεγονός ὅτι δὲν εἶχε γίνει κατανοητὴ ἡ ἀλήθεια αὐτῆς. Η ἐνορία δὲν ἦτο εἰς τὸν τομέα τῆς διαικονίας ὥριμος, ὡστε νὰ δεχθῇ εἰς τὸ σῶμά της τὰς κοινωνικὰς αὐτὰς ἔργατιδας. Τὰς ἐθεώρησεν ὡς ξένουν σῶμα καὶ τελικῶς τὰς ἀπέβιλε. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὑπεστηρίξαμεν, ὅτι τὸ πρῶτον σταδίον τῆς δργανώσεως τῆς διαικονίας τῆς ἐνορίας δὲν εἶναι ἡ τοποθετητική ἐνδος κοινωνικοῦ λειτουργοῦ, ἀλλὰ ἡ ἐπιλογὴ τῶν καταλλήλων ιερέων, οἱ δποῖοι θὰ τεθοῦν ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς τοιαύτης ἔργασίας καὶ ἡ ἀνάλογος ἐπιμόρφωσις αὐτῶν.

Κατόπιν θὰ εἶναι εὔκολον εἰς τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς νὰ ἀναζητήσουν καὶ νὰ ἔξεύρουν τὰ κατάλληλα λαϊκὰ στελέχη, προκειμένου νὰ σχηματίσουν τὸ ἀπαραίτητον ἐπιτελεῖον ἐνοριακῆς διαικονίας.

Ἐὰν τώρα τὸ ἐπιτελεῖον αὐτὸν λάβῃ μίαν κατὰ τὸ δυνατὸν καλὴν ἐκπαίδευσιν, τότε θὰ ἔχῃ ἥδη σημειωθῆ τὸ δεύτερον καὶ τὸ τρίτον βῆμα. Τότε θὰ ἔχῃ πλέον δημιουργηθῆ τὸ κατάλληλον κλῖμα καὶ θὰ ἔχουν δημιουργηθῆ αἱ ἀπαραίτητοι προϋποθέσεις διὰ νὰ δεχθῇ ἡ ἐνορία μίαν «ἐνοριακὴν βοηθόν», εἰδικῶς ἐκπαίδευμένην εἰς τὰ ἔργα τῆς διαικονίας καὶ νὰ παράσχῃ εἰς αὐτὴν δλας ἐκείνας τὰς ἀπαραίτησις προϋποθέσεις διὰ τὴν ἔργασίαν της. Τὸ πρόσωπον αὐτὸν θὰ ἔχῃ τὴν ἀναφορὰν αὐτοῦ εἰς τὸν ὑπευθύνον ἐφημέριον καὶ θὰ ἀναλάβῃ ὑπευθύνως τὴν περαιτέρω δργάνωσιν τῆς ἐνοριακῆς διαικονίας καὶ τὴν καθοδήγησιν καὶ τὸν συντονισμὸν τῆς ἔργασίας τῶν ἔθελοντῶν ἐνοριακῆς διαικονίας.

Ἐὰν δυνηθῶμεν νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸν καὶ προχωρήσωμεν καὶ εἰς ἕνα τελικὸν σταδίον τῆς πλήρους δργανώσεως τῆς ἐνοριακῆς διαικονίας, ὅπως εἶναι ἡ συστηματικὴ δργάνωσις μιᾶς «Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας Διαικονίας», ἡ δποία θὰ ἀναλάβῃ τὴν ὑποβοήθησιν καὶ τὸν συντονισμὸν (ὄχι τὴν ὑποκατάστασιν) τῆς δλης ἔργασίας ἐπὶ τοῦ ἐνοριακοῦ ἐπιπέδου, τότε θὰ ἔχωμεν τὸ δικαίωμα νὰ διμιλῶμεν περὶ πλήρους ἀναδιοργανώσεως τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Προνοίας ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς ἐνοριακῆς διαικονίας, κατ' ἀρχὰς μὲν εἰς ὥρισμένον ἀριθμὸν ἐνοριῶν, ἐντὸς δύμας δλίγων ἐτῶν εἰς περισσοτέρας ἐνορίας. Τότε θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἀντιμετωπίζωνται τὰ προβλήματα, τὰ δποῖα εἶναι δυνατὸν νὰ λυθοῦν εἰς τὰ ἐνοριακὰ πλαίσια ὑπὸ τῆς ίδιας τῆς ἐνορίας, τὰ δὲ γενικώτερα κοινωνικὰ προβλήματα ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας Διαικονίας,

22. 'Α.'Αλεβίζοπούλου, Σκέψεις περὶ 'Αναδιοργανώσεως τῆς 'Ενοριακῆς Διαικονίας, τεῦχος Α' Αθῆναι 1970 σελ. 26 ἔξ.

ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ καὶ τὴν εὐθύνην τῶν γενικωτέρων προγραμμάτων καὶ δραστηριοτήτων τῆς ἐκκλησιαστικῆς διακονίας.

Καθόδις γίνεται φανερόν, πρόκειται ἐνταῦθα περὶ ἀναδιοργανώσεως τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου τῆς ἐνορίας μὲ βάσιν αὐτὸ τοῦτο τὸ γεγονός τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ, τὸ ὄποιον πραγματώνεται καὶ βιοῦται εἰς τὴν θείαν εὐχαριστίαν, εἰς τὸ ἵερὸν θυσιαστήριον τῆς ἐνορίας. Ἐκεῖ, εἰς τὴν θείαν εὐχαριστίαν, εὑρίσκουν τὴν δλοκλήρωσίν των δλα τὰ ἱερὰ μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας μας, δλόκληρος ἡ ζωὴ τῶν ἐπὶ μέρους μελῶν της. Η θεία εὐχαριστία ἀποτελεῖ δι' αὐτὰ ὅχι μόνον τὴν προϋπόθεσιν, ἀλλὰ καὶ τὸ πλήρωμα καὶ τὸ «τέρμα» τῆς πνευματικῆς των ζωῆς.

Τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον, ὁ Παράκλητος, δὲν κατέρχεται κατὰ τὴν ἵερὰν ἐπίκλησιν μόνον διὰ νὰ μεταβάλῃ τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον εἰς Σῶμα καὶ Αἷμα τοῦ Κυρίου, ἀλλὰ κατέρχεται καὶ διὰ νὰ ὁδηγήσῃ δλους τοὺς πιστοὺς εἰς τὸν Χριστόν, νὰ καταστήσῃ τὸ Σῶμα τοῦ Χριστοῦ δικό μας σῶμα καὶ τὸ Αἷμά Του αἷμα δικό μας. Κατέρχεται δηλαδὴ διὰ νὰ ἐνσωματώσῃ δλους μας εἰς τὸ ἀνεστημένον θεανθρώπινον Σῶμα τοῦ Κυρίου καὶ νὰ μᾶς χριστοποιήσῃ.

"Ετοι ή θεία λειτουργία καὶ ή θεία εὐχαριστία ἀποτελοῦν δι' ήμας διαρκῆ Πεντηκοστήν, τὴν εἰσοδον εἰς τὴν δγδόνην ήμέραν, εἰς τοὺς ἐσχάτους καιρούς.

Πῶς ὅμως θὰ ἐκφράσωμεν εἰς τὴν καθημερινήν μας ζωὴν τὸ γεγονός αὐτό; Διὰ τῆς ἀγάπης, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ «ξεχείλισμα» καὶ «ἐκφρασιν» τῆς ἐνότητος «ἐν Χριστῷ» καὶ τῆς βιώσεως τῆς ἐν Χριστῷ ἐνότητος μετὰ τῶν ἀδελφῶν.

Προκειμένου δὲ νὰ ἐκφράσουν τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας τὸ ἐσωτερικὸν αὐτὸ βίωμα τῆς ἐνότητος ἐν Χριστῷ, τὸ Πνεῦμα τὸ "Αγιον, ποὺ χρησιμοποιεῖ τοὺς πιστούς, διανέμει εἰς αὐτοὺς διάφορα χαρίσματα, τὰ ὄποια ἔχουν ἀμεσον σχέσιν πρὸς τὴν θέσιν των καὶ τὴν ζωὴν των ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας. Τὰ χαρίσματα αὐτά, τὰ ὄποια ἀποτελοῦν τὴν μαρτυρίαν τῆς παρουσίας τοῦ "Αγίου Πνεύματος ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας, ἀποσκοποῦν εἰς τὴν διακονίαν καὶ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ Σώματος Αὐτῆς καὶ εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ²³.

(Συγεχίζεται)

Πρεσβ. ΑΝΤΩΝ. ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

«ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ»*

ΜΗΝΟΛΟΓΙΟΝ ΜΑΡΤΙΟΥ

1. «Τοῦ ἀγίου πατριάρχου» Σιλβέστρου. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*: 'Αγαπίου, Νικηφόρου καὶ Χαρισίου. 'Αντωνίου, Μαρκελλού, Σιλβέστρου καὶ Σωφρονίου. 'Αντωνίνης τῆς ἐκ Νικαίας, Εὐδοκίας ὁσίας, τῆς ἀπὸ Σαμαρειῶν καὶ Νεστοριανοῦ. Τῶν 'Οσιων: 'Αγαπίου καὶ Εὐδοκίμου, τῶν ἐν "Αθῷ, καὶ Δομινήνης τῆς νέας.

2. Τοῦ ἀγίου *Ιερομάρτυρος* Θεοδότου ἐπισκόπου Κυρηνείας τῆς Κύπρου. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*: [Αθανασίας καὶ 'Αγδρούνικου], Εὐθαλίας τῆς παρθένου, 'Ησυχίου τοῦ συγκλητικοῦ, [Νέστορος], Τριβιμίνου καὶ Τρωαδίου. Τοῦ 'Οσίου Κοΐντου, τοῦ ὁμολογητοῦ.

3. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*: Θεοδωρήτου πρεσβυτέρου, 'Αντιοχείας, Βασιλίσκου, Εύτροπίου καὶ Κλεονίκου. Τῶν ὁσίων: Πιαμούν τῆς παρθένου, Ζήγνωνος καὶ Ζωήλου.

4. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων* Παύλου καὶ 'Ιουλιανῆς, τῶν αὐταδέλφων: 'Ακακίου, Κοδράτου καὶ Στρατονίκου τῶν ἀπὸ δημίων, καὶ Κόνωνος. Τῶν 'Οσιων: Γερασίμου τοῦ ἐν 'Ιορδάνῃ [καὶ Γρηγορίου ἐπισκόπου] 'Ασσου, τοῦ ἀπὸ Μυτιλήνης.

5. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*: 'Αρχελάου, Κυρίλλου καὶ Φωτίου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς 152. Κόνωνος ὁσίου τοῦ ἐν 'Ισαυρίᾳ καὶ Κόνωνος τοῦ κηπουροῦ. Εὐλαμπίου καὶ Εὐλογίου τοῦ ἐν Παλαιστίνῃ. Τοῦ ἀγίου *Νεομάρτυρος* 'Ιωάννου τοῦ Βούλγαρη (1784). Τῶν 'Οσιων: Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίας τῆς Κύπρου καὶ Μάρκου ἀσκητοῦ, τοῦ θαυματουργοῦ.

6. *Μηνή* τῆς ενδέσεως τοῦ τιμίου Σταυροῦ μετὰ τῶν τυμίων ἥλων ὑπὸ τῆς μακαρίας 'Ελένης. Τῶν ἀγίων *Μεγαλομαρτύρων*: 'Αετίου, Θεοδώρου, Θεοφίλου, Κωνσταντίου καὶ Μελισσηνοῦ τῶν στρατηγῶν Βασσόη, Καλλίστου, Κρατεροῦ καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς 42 μαρτύρων τῶν ἐξ 'Αμορίου (Φρυγίας) καὶ ἐν Βαγδάτῃ μαρτυρησάντων. Εύβούλου, Εύφροσύνου καὶ 'Ιουλιανοῦ. Τῶν 'Οσιων: 'Αρκαδίου, 'Ησυχίου τοῦ θαυματουργοῦ καὶ Μαξίμου τοῦ μάρτυρος.

7. Τῶν ἐν Χερσῶνι ἐπισκοπευσάντων ἀγίων *Ιερομαρτύρων* καὶ *ἰσαποστόλων*: 'Αγαθοδώρου, Αἰθερίου, Βασιλέως, 'Ελπιδίου,

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 61 τοῦ ίπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

Εύγενίου, Εύφρατιμ καὶ Καπίτωνος. Τῶν Ὀσίων· Ἀρκαδίου καὶ Νέστορος, ἐπισκόπων Τριμυθοῦντος. Ἐφρατιμ πατριάρχου Ἀντιοχείας. Παύλου ἀπλοῦ τοῦ δμολογητοῦ καὶ Λαυρεντίου τοῦ ἐκ Μεγάρων, απίτορος τῆς μονῆς «Φανερωμένης», ἐν Σαλαμῖνι (1707).

8. Τοῦ ἀγίου Ἀποστόλου Ἐφρατοῦ, ἐπισκόπου γενομένου Δαλματίας. Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Διώνος. Τῶν δοσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν Θεοφύλακτου ἐπισκόπου Νικομηδείας, Παύλου ἐπισκόπου Πλουσιάδος, τοῦ δμολογητοῦ καὶ Δομετίου.

9. Τῶν ἀγίων μεγάλων Τεσσαράκοντα μαρτύρων τῶν ἐν τῇ λίμνῃ Σεβαστείας μαρτυρησάντων: Ἀγγία, Ἀγλαΐου, Ἀετίου, Ἀθανασίου, Ἀκακίου, Ἀλεξάνδρου, Βιβιανοῦ, Γαΐου, Γοργονίου, Δομετιανοῦ, Δόμνου, Ἐκδικίου, Εὔνοικοῦ, Εὐτυχίου (Εὐτυχοῦς), Ἡλιανοῦ (Ιουλιανοῦ), Ἡλία, Ἡρακλείου, Ἡσυχίου, Θεοδούλου, Θεοφίλου, Ἰωάννου, (Κανδίδου), Κλαυδίου, Κυρίλλου, Κυρίωνος, Λεοντίου, Λυσιμάχου, Μελίτωνος, Νικολάου, Ξανθίου, Οὐαλερίου, Οὐάλη, Πρίσκου, Σαρκεδῶνος, Σεβηριανοῦ, Σισινίου, Σμαράγδου, Φιλοκτήμονος, Φλαβίου καὶ Χουδίωνος. Οὐρπατιανοῦ μάρτυρος καὶ ἑτέρων 6 (πάπου, μάμυης, πατρός, μητρός καὶ δύο ἀδελφῶν). Τοῦ ἀγίου Καισαρίου, ἀδελφοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου.

10. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Κοδράτου τοῦ ἐν Κορίνθῳ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ: Ἀγέκτου, Διονυσίου, Κρήσκη, Κυπριανοῦ Παύλου καὶ Μαρκιανοῦ. [Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Μιχαὴλ τοῦ Μαυρουδῆ, τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ (21-3-1544)]. Τῆς Οσίας Ἀναστασίας τῆς πατρικίας.

11. Τοῦ ἀγίου Ἱερομάρτυρος Πιονίου πρεσβυτέρου. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Θαλλοῦ καὶ Τροφίμου, τῶν ἐν Λαοδικείᾳ. Τῶν Οσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν: Σωφρονίου πατριάρχου Ἱεροσολύμων, Γεωργίου τοῦ Σιναϊτοῦ, Γεωργίου τοῦ νεοφανοῦς καὶ θαυματουργοῦ, καὶ Θεοδώρας βασιλίσσης τῆς Ἀρτης, τῆς ἐκ Σερβίων Κοζάνης. Ἡ εἰς Κων/πολιν ἀνακοινωθή τῶν λειψάνων τοῦ ἀγίου μάρτυρος Ἐπιμάχου.

12. Τῶν Οσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν· Γρηγορίου πάπα Ρώμης τοῦ Διαλόγου, Θεοφάνους δμολογητοῦ τοῦ ἐν τῷ μεγάλῳ ἀγρῷ καὶ Συμεῶνος τοῦ νέου Θεολόγου. Τοῦ ἀγίου καὶ Δικαίου Φινεές. Τῶν ἐν Περσίδι Μαρτύρων.

13. Τῶν ἀγίων Ἱερομαρτύρων· Μαρίου ἐπισκόπου Σεβαστείας καὶ Πουπλίου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Ἀβίθου τοῦ Αιγυπτίου. Ἀφρικανοῦ, Πουπλίου, Τερεντίου καὶ Χρι-

στίνης τῆς ἐκ Περσίας. Ἀνάμυησις τῆς ἀνακομιδῆς τῶν ἵερῶν λειψάνων Νικηφόρου πατριάρχου Κων/πόλεως.

14. Τοῦ ἀγίου Μάρτυρος Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐν Πύδνῃ. Τῶν Ὁσίων· Βενεδίκτου ἀρχιμανδρίτου Ρώμης καὶ Εὐσχήμονος ἐπισκόπου Λαμψάκου, τοῦ διοικητοῦ.

15. Τοῦ ἀγίου Ἀποστόλου Ἀριστοβούλου ἐπισκόπου Βρετανίας. Τοῦ ἀγίου Μάρτυρος Ἀγαπίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ : Πλησίου, Ρωμύλου, Τιμολάου, Ἀλεξάνδρου, Ἀλεξάνδρου, Διονυσίου, καὶ Διονυσίου. Νικάνδρου τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ. Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Μανουὴλ Κρητός, τοῦ ἐν Χίῳ (1792). Τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ ἐν τῷ φρέατι.

16. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Ιουλιανοῦ τοῦ Κίλικος, Πάπα τοῦ ἐκ Λυκαονίας, Ρωμανοῦ τοῦ ἐν Παρθίᾳ, Σαβίνου τοῦ Αἰγυπτίου καὶ ἑτέρων Δέκα ἐν Φοινίκῃ. Τῶν Ὁσίων· Ἀνίνα καὶ Χριστοδούλου τοῦ ἐν Πάτμῳ, τῶν θαυματουργῶν. Ἀλεξανδρίωνος (Ἀλεξάνδρου) πάπα παλαιᾶς Ρώμης καὶ Ἰωάννου τοῦ ἐν Ρουφινιαναῖς.

17. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Μαρίνου τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ καὶ Παύλου τοῦ δσίου. Τῶν Ὁσίων· Ἀλεξίου «τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ» καὶ Θεοστηρίκτου τοῦ διοικητοῦ. Μνήμη τῆς μετὰ φιλανθρωπίας ἐπενεχθείσης ἡμῖν φοβερᾶς ἀπειλῆς τοῦ σεισμοῦ.

«Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ· Μνήμη τῆς ἀναστάσεως τοῦ ἀγίου καὶ δικαίου Λαζάρου τοῦ φίλου τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δν ἐκ νεκρῶν ἥγειρεν ἐν τῇ πόλει Βηθανίᾳ, πλησίον τῶν Ἱεροσολύμων, δτε σαρκὶ περιεπολεύετο ἐν τῇ γῇ δ ἀγαθὸς Θεός ἡμῶν διὰ τὴν σωτηρίαν».

18. Τῶν ἀγίων ἐνδόξων Μαρτύρων· Εὐκαρπίωνος, Τροφίμου καὶ ἑτέρων Μυρίων (10.000), τοὺς αὐχένας τμηθέντων. Τῶν Ὁσίων πατέρων ἡμῶν Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου Ἱεροσολύμων καὶ Ἀνανίου τοῦ θαυματουργοῦ.

19. Τῶν ἀγίων Ἱερομαρτύρων· Διοδώρου πρεσβυτέρου καὶ Μαριανοῦ διακόνου. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Χρυσάνθου καὶ τῆς συμβίου αὐτοῦ Δαρείας, τῆς ἐξ Ἀθηνῶν. Τῶν διοικητοῦ Κλαυδίου καὶ Ἰλαρίας καὶ τῶν τέκνων Ἰάσωνος καὶ Μαύρου. Ἀνέκτου καὶ Παγχαρίου. Τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος· Δημητρίου τοῦ Τορναρᾶ (1564).

20. Τῶν ἀγίων Μαρτύρων· Τῶν ἐν τῇ μονῇ ἀγίου Σάββα ἀνατρεθέντων Ὁσίων· Ἀκύλα τοῦ ἐπάρχου. Ἀλεξανδρίας καὶ τῶν σὺν αὐτῇ ἐν Ἀμινσῷ Ἐπτὰ γυναικῶν· Εὐφημίας, Εὐφρασίας, Θεοδοσίας, Θεοδώρας, Ἰουλιανῆς, Κλαυδίας καὶ Ματρώνης. Λολλίω-

νος, Ἐμμανουὴλ καὶ Ροδιανοῦ. Τοῦ ἀγίου *Νεομάρτυρος Μύρωνος*, ράπτου, τοῦ ἐξ Ἡρακλείου Κρήτης (1793). Τοῦ Ὀσίου πατρὸς ἡμῶν Νικήτα Ἐπισικόπου Ἀπολλωνιάδος, τοῦ ὁμοιογητοῦ.

21. Τοῦ ἀγίου *Ιερομάρτυρος*. Βηρύλλου ἐπισκόπου Κατάνης. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Δομινίου καὶ Φιλήμονος. Τοῦ ἀγίου *Νεομάρτυρος Μιχαὴλ* (Μαυρουδῆ), τοῦ ἐκ Γρανίτσης Εὐρυτανίας (1544). Τῶν Ὀσίων πατέρων. Ἰακώβου ἐπισκόπου, τοῦ ὁμολογητοῦ, Θωμᾶ (Α') πατριάρχου Κων/πόλεως, Σεραπίωνος, τοῦ ἀπὸ Σιδῶνος καὶ Μαρίας, τῆς ἐκ Πέργης.

22. Τοῦ ἀγίου *Ιερομάρτυρος* Βασιλείου πρεσβυτέρου. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Καλλινίκου, Βασιλίσσης καὶ Καλλινίκης, Δροσίδος θυγατρὸς βασιλέως Τραϊανοῦ καὶ τῶν σὺν αὐτῇ πέντε «ανανοικῶν» Παρθένων. Τοῦ ἀγίου Νέου Ὀσιομάρτυρος Εύθυμιου, τοῦ ἐν Κωνσταντινούπολει (1814).

23. Τοῦ ἀγίου *Ιερομάρτυρος* Νίκανος καὶ τῶν σὺν αὐτῷ 199, τῶν ἐπὶ τοῦ Ταυρομενίου ὅρους μαρτυρησάντων. Τοῦ ἀγίου *Μάρτυρος* Δομετίου. Τοῦ ἀγίου Νέου Ὀσιομάρτυρος Λουκᾶ, τοῦ ἐν Μυτιλήνῃ (1802).

24. *Προεόρτια* τοῦ *Ενδαγγελισμοῦ* τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου. Τῶν ἀγίων *Ιερομάρτυρων*. Ἀρτέμονος πρεσβυτέρου Λαοδικείας καὶ Παρθενίου (Γ') τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου (1657). Τῶν ἐν Καισαρείᾳ Παλαιστίνης Ὁκτὼ *Μαρτύρων*. Τῶν Ὀσίων πατέρων. Ἀβραάμ, Ἀρτέμονος ἐπισκόπου Σελευκείας, Ζαχαρίου «τοῦ ἐν Χαρσικίῳ», Μαρτίνου τοῦ Θηβαίου καὶ Στεφάνου τοῦ Ξυλινίτου.

25. Ὁ *Ενδαγγελισμὸς* τῆς ὑπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαθένον *Μαρίας*.

Τῶν Ὀσίων. Σεννούφιου τοῦ «σημειοφόρου», Πελαγίας καὶ Θεοδοσίας.

26. Ἡ *Σύναξις* τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ καὶ ἀπόδοσις τῆς *Εορτῆς*. Τῶν ἐν Γοτθίᾳ ἀγίων *Ιερομαρτύρων*. Βαθούση καὶ Οὐρανία καὶ τῶν δύο αὐτοῦ υἱῶν καὶ τριῶν θυγατέρων καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς ἀνδρῶν. Ἀβίππα, Ἀγγία, Ἀγια ("Ἀγνα"), Ἀρπύλα δόσου, Ἡγάθρακος, Ἡσιόη, Θέρθα, Ρύακος, Σέτιμβλα, Σίλα, Σιγήτζα, Σουηρίλλα, Φίλγα καὶ Ἐπτά γυναικῶν. Ἀλλάς, Ἄννης Ἀννιματίδος, Βάρις, Μαμίκα, Μωῆκα, Οὐίρκα. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Κοδράτου, Θεοδοσίου, Μανουὴλ καὶ ἑτέρων Τεσσαράκοντα τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ. [Τοῦ Ὀσίου Στεφάνου, ἡγουμένου Τριγλίας, τοῦ ὁμοιογητοῦ].

27. Τῶν ἀγίων *Μαρτύρων*. Ματρώνης τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ, Φιληπτοῦ τοῦ συγκλητικοῦ καὶ Λυδίας τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων των· Θεοπρεπίου καὶ Μακεδόνος. Ἀμφιλοχίου τοῦ δουκός καὶ Κρονίδου. Βαρουχίου καὶ Ἰωάννου. Τοῦ ἀγίου *Προφήτου* Ἀνανίου. Τοῦ ἀγίου καὶ Δικαίου Βαραχίου. Τῶν Ὁσίων Παύλου ἐπισκόπου Κορίνθου, Εὐτυχίου καὶ Κηρύκου τοῦ ἐν Ἀπρῳ.

28. Τοῦ ἀγίου Ἀποστόλου καὶ μάρτυρος Ἡρωδίωνος, ἐπισκόπου Πατρῶν. Τοῦ Ὁσίου Ἰλαρίωνος τοῦ νέου, ἡγουμένου μονῆς τῆς Πελεκητῆς.

29. Τῶν ἀγίων *Ιερομαρτύρων*. Μάρκου ἐπισκόπου Ἀρεθουσίων καὶ Διαδόχου ἐπισκόπου Φωτικῆς Ἡπείρου, Κυρήλλου διακόνου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς παρθένων γυναικῶν καὶ ιερωμένων ἀνδρῶν. Ἰωνᾶ καὶ Βαραχησίου καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς: Ἀβίθου, Ζανιθᾶ, Ἡλια, Λαζάρου, Μάρη, Μαρούθα, Ναρσῆ, Σάββα (Σάββα), Σιμιάθη (Συμεωνίδου). Τοῦ Ὁσίου καὶ ὁμοιογητοῦ Εὐσταθίου ἐπισκόπου Κίου.

30. Τοῦ ἀγίου *Ιερομάρτυρος* Ζαχαρίου τοῦ νέου, ἐπισκόπου Κορίνθου (1684). Τῶν Ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν: Ἰωάννου τοῦ τῆς «Κλίμακος», Ἰωάννου πατριάρχου *Ιεροσολύμων*, [Ἰωάννου τοῦ ἐν τῷ φρέατι] καὶ Εὐβούλης (μητρὸς ἀγίου Παντελεήμονος). [Τοῦ ἀγίου προφήτου Ἰωῆλ].

31. Τῶν ἀγίων *Ιερομαρτύρων*. Ὑπατίου ἐπισκόπου Γαγγρῶν, Αὐδᾶ ἐπισκόπου ἐν Περσίᾳ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ Ἐννέα μαρτύρων. Τῶν ἐν Ἐρμουπόλει Αἰγύπτου: Βενιαμὴν διακόνου, Μενάνδρου, Σαβίνου καὶ ἑτέρων 38, συγγενῶν δύτων. Τῶν Ὁσίων *Ἀκακίου* (Α') ἐπισκόπου Μελιτηνῆς, τοῦ ὁμοιογητοῦ, Βλασίου τοῦ ἐξ Ἀμορίου καὶ Στεφάνου τοῦ θαυματουργοῦ. Θεοφίλου καὶ Ἰωνᾶ μητροπολίτου πασῶν τῶν Ρωσιῶν.

(Συνεχίζεται)

Οἰκονόμος ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΛΑΤΑΝΙΤΗΣ

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ταχυδρομικὰς ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικὰ «Ἐκκλησία», «Θεολογία» καὶ «Ἐφημέριος», δπως σημειῶσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς ἀποστολῆς.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΙΔΕΣ ΜΗΤΕΡΕΣ

ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ*

Εις τὴν Ἀρκαδίαν ἡ Ἐλένη Λιαροπούλου, ὅταν τὸ 1826 ὁ Ἰμπραήμ ἐλεηλάτει καὶ ἔρήμωνε τὴν Πελοπόννησον, μὲ τὸ παιδί εἰς τὴν ἀγκάλην τῆς προσεπάθησε νὰ διασωθῇ φεύγοντας πρὸς τὴν Γρανίτσα. Τὴν ἀντελήφθησαν ὅμως Αἰγύπτιοι καὶ τὴν κατεδίωξαν. Εἰς τὸν πρῶτον Αἰγύπτιον ποὺ τὴν ἐπλησίασε τοῦ εἶπε μὲ θάρρος: «Στάσου, ἄπιστε· ἀληθινὴ Χριστιανὴ δὲν παραδίδεται εἰς τὰ χέρια τῶν ἀπίστων». Καὶ ἀμέσως μὲ τὸ παιδί της ὥρμησε καὶ ἔπεσε εἰς τὸν κρημνόν. Ἡ δὲ Τρισεύγενη Δεληβοριᾶ κυνηγημένη καὶ αὐτὴ ἀπὸ τοὺς Αἰγύπτιους, βλέπουσα ὅτι θὰ ἔπιπτεν εἰς τὰ χέρια τῶν ἔχθρῶν, ἔρριψε πρῶτα τὰ δύο της παιδιά εἰς τὸν Λάδωνα ποταμὸν καὶ ἡκολούθησε καὶ ή ἴδια.

Παρὰ πολλὰ προσέφερον εἰς τὸν ἀγῶνα αἱ γυναικεῖς τῆς Μάνης μὲ τὸν ἡρωϊσμὸν καὶ τὴν αὐτοθυσίαν των. Ὁταν δὲ Κιοπρουλῆς τὸ 1770 ἔστειλε τὸν ἀρχιπειρατὴν Χασάν Μπαμπᾶν νὰ τιμωρήσῃ τοὺς Μανιάτας, διότι ἐβοήθησαν τοὺς Ἕνετούς, ἡ Μάνη ἀπέκρουσε τοὺς ἐπιδρομεῖς χάρις εἰς τὴν γενναίαν βοήθειαν τῶν γυναικῶν, αἱ δόποια ἐπολέμησαν ὠπλισμέναι μὲ δρεπάνια. Τὰ ἡρωϊκὰ κατορθώματα τοῦ 1770 ἐπανελήφθησαν εἰς τὸν Δηρὸν καὶ Πολυνάραβον καὶ κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1821. Ἐνδοξα δνόματα: Γερακάκη, Σάββαινα, Πανώρια Βοζίκη, Ζαχαριᾶ, Ροζάκαινα, Ραλλοῦ Μαυρομιχάλη, Ἐλένη Λαμπροπούλου. Εἰς τὸ δημοτικὸ τραγούδι «δέ πόλεμος τοῦ Δηροῦ» ὑμεῖται ἡ ἀνδρεία των.

«Ἐῦγε σας μάτα εῦγε σας
γυναικεῖς ἀνδρες γίνετε,
σὰν ἀνδρειωμένες μάχεσθε
σὰν ἀμαζόνες κρούνετε».

Μία ἐξ αὐτῶν, ἡ ἡρωϊκὴ Σάββαινα, παρουσιάσθη εἰς τὴν Δ' Ἐθνικὴν Συνέλευσιν τῶν Ἑλλήνων, ζητώντας κάποιαν βοήθειαν μὲ τὴν ἐξῆς ἀναφοράν: «Κύριοι Πληρεξούσιοι. Τὸ στάδιον τῆς πολεμικῆς δόξης εἶναι βέβαια κατὰ φυσικὸν λόγον μόνον διὰ

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 66 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

τοὺς ἄνδρας. "Οταν ὅμως εἶναι λόγος περὶ σωτηρίας πατρίδος,
ὅταν ὅλη σχεδὸν ἡ φύσις συντρέχῃ πρὸς ὑπεράσπισίν της, αἱ
γυναῖκες τῆς Ἑλλάδος ἔδειξαν πάντοτε ὅτι ἔχουν καρδίαν νὰ
κινδυνεύουν συναγωνιζόμεναι ὡς οἱ ἄνδρες, ἥμποροῦν καὶ νὰ
ῶφελήσουν μεγάλως εἰς τὰς πλέον δεινάς περιστάσεις. Εἴμαι
γυναῖκα χήρα, ἔχω καὶ ἀνήλικα ὄφρανά. Τοῦτο δὲν μὲ ἡμπόδισεν
εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ Ἱεροῦ πολέμου μας νὰ πιάσω τὰ ὅπλα καὶ νὰ κι-
νήσω μὲ τοὺς πρωταγωνιστὰς διὰ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ Ἐθνους...
Ἐστάθηκα πρῶτον εἰς τὰς ἐκστρατείας τοῦ ἀοιδίμου Κυριακού-
λη-Μαυρομιχάλη, ἔπειτα καὶ ἄλλων ἀρχηγῶν, εἰς διάφορα μέρη,
οἷον τὴν Εὔριπον, τὴν Στερεάν Ἑλλάδα, εἰς τὸ Βαλτέτζι, εἰς τὰ
Τρίκορφα, εἰς τὸν Ἀλμυρὸν κ.λ.π.».

Εἰς τὴν μάχην τῆς Μάνης, Ἰούλιος 1826, ἄλλη Μανιάτισσα
προσετέθη ἐκεῖ εἰς τὸν πίνακα τῶν ἡρωῶδων. Ἡ Ἐλένη Ἀναϊ-
πόνυφη-νύμφη τοῦ Ἀναΐη. Αὐτή, ἐνῷ ἔφευγε πρὸς τὸ βουνὸ
κρατοῦσα εἰς τὴν ἀγκάλην τὰ δύο παιδιά της, κατελήφθη ἀπὸ
ἔνα Αλγύπτιο. Κατὰ τὴν καταδίωξιν εἶχε λυθῆ καὶ ἐσύρετο ἦ μα-
κρά της ζώνη, εἰς τὴν δόποιαν εἶχε δέσει τὰ δλίγα της χρήματα,
δέκα δίστηλα, καὶ ὁ διώκτης κατώρθωσε νὰ πιάσῃ τὴν μίαν
ἄκραν τῆς ζώνης. Ἐκεῖνος προσεπάθει νὰ τὴν ἀναγκάσῃ νὰ σταθῇ
καὶ ἡ Ἀναϊπόνυμφη, δταν ἡ ζώνη ἐτεντώθη, τὴν ἄφησε καὶ ὁ Αἰ-
γύπτιος ἀνετράπη. Τότε ἐκείνη, ἐνῷ ὁ στρατιώτης ἦτο ἀκόμη
ὑπτιος, τὸν ἐσκότωσε μὲ τὴν ἴδιαν του τὴν λόγχην.

Οὐδόλως ὅμως ὑστεροῦν εἰς ἡρωϊσμὸν καὶ αἱ ἐλληνίδες τῶν
νήσων. Εἰς τὴν Κρήτην, ὁ ἡρωϊσμὸς τῶν γυναικῶν ἐφάμιλλος
τοῦ τῶν ἀνδρῶν. Μεγάλη ἡ συμβολή των εἰς τὴν μάχην τῶν Σφα-
κιανῶν. Διὰ τὸν θάνατόν των ἔχει γραφῆ τὸ δημοτικό:

«Κλαῖν' τὴν Μπουρμπαχοκατσουλῆ, μὲ τὴν μακριὰ πλεξούνδα
ὅπου πολέμα ἀνδρίστικα, κι' ἄς ἥταν κοπελλούνδα.

Κλαῖσι καὶ τὴ Σγουροφυλλιὰ πούκανε τὰ λαγούμια,
κι' ἔκανε τὰ παιδιὰ ὄφρανά, χηράδες τὰ χανούμια,
ὅπου τὴν ηδρ' ἡ μπαλοτιὰ κι' ἔπεσεν εἰς τὸ δῦμα,
καὶ παίρνει ἡ μπόρμπερη φωτιὰ καὶ τήνε κάνει λειδμα».

Η ΣΚΕΠΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ*

· Η Θεοτόκος

στὴν Ὁρθόδοξη ἀγιογραφία.

«Δεῦτε ἀπαντα τὰ πέρατα τῆς γῆς, τὴν σεπτήν
Μετάστασιν τῆς Θεομήτορος μακαρίσωμεν· ἐν
χεροὶ γάρ τοῦ Υἱοῦ, τὴν ψυχὴν τὴν ἄμωμον ἐνα-
πέθετο· δθεν τῇ ἀγίᾳ Κοιμήσει αὐτῆς, δὲ κόσμος
ἀνεζωποιήθη, φαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ φόδαις
πνευματικαῖς μετὰ τῶν Ἀσωμάτων, καὶ τῶν
Ἀποστόλων ἐνοράξω φαιδρῶς».

Kάθε γιορτὴ ἀφιερωμένη στὴν Ὅπεραγία
Θεοτόκο γιορτάζεται μὲ ξεχωριστὴ πνευ-
ματικὴ εὐφροσύνη καὶ λατρευτικὴ λαμπρότητα ἀπὸ τὴν Ἐκ-
κλησία, ποὺ γιὰ τὴν ξεχωριστὴ θέσι τῆς ἔχει φυλάξει τοὺς
δώραιότερους καὶ τοὺς πιὸ ποιητικοὺς ὕμνους τῆς ὑμνογρα-
φίας τῆς.

Καμμιὰ γυναίκα στὸν κόσμο δὲν ἀξιώθηκε τὴ
μοναδικὴ αὐτὴ τιμῆτικὴ θέσι τῆς «Κεχαριτωμένης» Μαρίας.
Τιπήρξε ἡ Μητέρα τοῦ Θεοῦ στὴ γῆ. Καὶ ἀναγνωρίστηκε ἡ
τιμιωτέρα, ἡ ἐνδοξοτέρα τῶν ἀγρέλων, «ἡ γέφυρα ἡ μετά-
γουσα ἀπὸ γῆς πρὸς οὐρανόν», γιὰ τὴν ταπεινοφροσύνη καὶ
τὴν ἀγνότητά της σὰν Κόρη, σὰν Θεοτόκος, σὰν πονεμένη
Μητέρα, σὰν «Οδηγήτρια καὶ «Βασίλισσα τῶν οὐρανῶν».

Αὐτὸς εἶναι καὶ δὲ λόγος ποὺ ἡ Μαρία Θεοτόκος
εἶναι κυρίαρχη μορφὴ τοῦ λειτουργικοῦ διακόσμου τῆς Ὁρ-
θοδοξίας. Ἡ εἰκονογραφικὴ παράστασι τῆς σὲ κεντρικὰ ση-
μεῖα τῶν ιερῶν ναῶν καὶ ἡ ἀναφορὰ τῶν Χριστιανῶν στὸ
ὅνομά της μὲ κάθε τέχνη καὶ καλλιτεχνικὴ ἔκφρασι, ἀπο-
τελεῖ δεῦγμα πνευματικῆς ἀφοσιώσεως.

Φανερώνει τὴ μοναδικότητα τῆς παρουσίας της
σ' ὄλοκληρο τὸ δογματικὸ καὶ θεολογικὸ περιεχόμενο τῆς
ὁρθοδόξου πίστεως.

Κι αὐτὴ ἡ ἀγάπη, ἡ ἰδιαίτερη βαθειὰ εὐλάβεια
τῶν πιστῶν πρὸς τὴν Θεοτόκο δὲ θερμαίνεται μονάχα ἀπὸ

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 72 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ,

ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ*

Τί συνετέλεσε, ώστε άπό τὸ τέλος τῆς συνάξεως, τῆς λεγομένης «λειτουργίας τῶν κατηχουμένων», νὰ μεταφερθοῦν στὴν καθ' αὐτὸ εὐχαριστιακή σύναξι, τὴν λεγομένη «λειτουργία τῶν πιστῶν»; Εἶναι πολὺ πιθανόν, διτι αὐτὸ ἔγινε σὲ ἐποχὴ, πού, ἐπειδὴ ἔλειψαν οἱ κατηχούμενοι, ἀρχισαν νὰ ἀτονοῦν οἱ δεήσεις πού προωρίζοντο γι' αὐτούς. Τὴν ἐποχὴ ἐκείνη τῆς λειτουργικῆς ἀκμῆς καὶ δημιουργίας ἡταν αὐτονόητο, διτι ἐφ' ὅσον δὲν ἀπελύνοντο οἱ κατηχούμενοι, ἀφοῦ δὲν παρίσταντο στὴν σύναξι, οἱ αἰτήσεις πού συνάδευαν τὴν ἀπόλυσί των δὲν ἔχουντες τὸν λειτουργικὸ τῶν προορισμὸ καὶ ἐπρεπε νὰ βροῦν ἄλλη κατάλληλο θέσι. Στὴν ἀναζήτησι αὐτὴν ὑπῆρξαν διακυμάνσεις. Ἀρχικῶς φαίνεται, διτι ἐτέθησαν μετὰ τὴν ἀπόδεσι τῶν δώρων ἐπὶ τῆς ἀγίας τραπέζης, ὅπου ἀρχικῶς ὑπῆρχε μία ἐκτενὴς δέησις πού σώζεται στὴν λειτουργία τοῦ ἀγίου Ἰακώβου. Αὐτὴ στὶς βυζαντινὲς λειτουργίες εἶχε συντμηθῆ («πληρώσωμεν... Ὑπὲρ τῶν προτεθέντων... Ὑπὲρ τοῦ ἀγίου οἴκου... Ὑπὲρ τοῦ ῥυσθῆναι... Ἀντιλαβοῦ...») γιατὶ ἐν τῷ μεταξὺ ἡ λειτουργία εἶχε ἀναπτυχθῆ πρὸς τὰ ἐμπρὸς καὶ τὰ εἰρηνικὰ μετετέθησαν ἀρχικῶς μὲν πρὶν ἀπὸ τὸν τρισάγιο ὅμνο καὶ λίγο ἀργότερα πρὸ τῶν

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 77 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3-5 τεύχους.

τὸ διτι ἡ Παναγία ὑπῆρξε «ἡ μόνη ἀμωμος ἐν γυναιξὶ καὶ καλῇ» οὔτε γιατὶ εἶναι ἡ «Ὑψηλοτέρα τῶν οὐρανῶν». Ἀλλὰ καὶ γιατὶ καθένας μας στὸ πρόσωπό της βλέπει τὴ δική του μητέρα!...

Μητέρα τῆς ζωῆς, στήριγμα, «Ἐλπὶς ἀπηλπισμένων...» ἀποκαλεῖται καὶ ἀναγνωρίζεται τὶς περισσότερες φορές. Γιατὶ ἀκριβῶς εἶναι ἡ γυναικαὶ, ἡ μητέρα, ποὺ κράτησε στὰ σπλάχνα της καὶ ἀνέθρεψε μὲ χαρὰ καὶ λύπη τὸ Σωτῆρα τοῦ κόσμου, ἔτοι ὅπως ἀκριβῶς μεγαλώνει μὲ πόνο καὶ μὲ δύνειρα κάθε μητέρα τὸ παιδί της.

(Συνεχίζεται)

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΦΕΡΟΥΣΗΣ

ἀντιφώνων. Στὸ κενὸ λοιπὸν αὐτὸ βρῆκαν στέγη οἱ αἰτήσεις μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσί των ἀπὸ τὴν μετὰ τὸ εὐαγγέλιο ἔκτενῃ.

Σὲ κάπως μεταγενεστέρα ἐποχῇ οἱ αἰτήσεις ἐτέθησαν καὶ μετὰ τὸν καθαγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων σὲ ἕνα νέο κενό, ποὺ ἐδημιουργήθη στὸ σημεῖο ποὺ παλαιότερα ἀπηγγέλοντο ἀπὸ τὸν διάκονο τὰ δίπτυχα. Ἐκεῖ ἥδη ὑπῆρχε μία μικρὰ συναπτή, ὅπως ἀκριβῶς ἀπαντᾶ στὴν λειτουργία τοῦ ἀγίου Ἰακώβου, ποὺ κατέκλεισ τὴν ἀναφορὰ καὶ τὰ δίπτυχα καὶ εἰσῆγε τὶς προπαρασκευαστικὲς δεήσεις γιὰ τὴν θεία κοινωνία («Πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες... Ὑπέρ τῶν προσκομισθέντων καὶ ἀγιασθέντων.....» Οπως ὁ φιλάνθρωπος... Τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως...»). Μὲ τὸ μεταγενέστερο ἔθος τῆς μυστικῆς ἀναγνώσεως τῶν εὐχῶν ἡ συναπτή αὐτὴ ἀπεδείχθη ἀνεπαρκής γιὰ νὰ καλύψῃ τὴν μυστικῶς ἀναγνωσκομένη ἀρκετὰ ἔκτενὴ εὐχὴ πρὸ τοῦ «Πάτερ ἡμῶν...». «Ολα αὐτά, ἵσως ἡ ἐπίδρασις τῆς Προηγιασμένης, ποὺ στὸ σημεῖο αὐτὸ ἔχει τὰ πληρωτικὰ καὶ τὶς αἰτήσεις — σὲ μιὰ μικτὴ δηλαδὴ θέσι, ποὺ ἀντιστοιχεῖ καὶ στὴν μετὰ τὴν ἀπόθεσι τῶν τιμίων δώρων ἐπὶ τῆς ἀγίας τραπέζης συναπτή, ἀλλὰ καὶ στὴν μετὰ τὴν εὐχὴ τῆς ἀναφορᾶς — ἔκαμαν, ὥστε οἱ αἰτήσεις νὰ τεθοῦν καὶ ἔκει. Ἔτσι βρέθηκαν δύο φορὲς οἱ αἰτήσεις στὴν θεία λειτουργία.

Ἴσως πρόκειται καὶ γιὰ συμβιβασμὸν δύο παραδόσεων, ποὺ ἀνεξαρτήτως ἀλλήλων τοποθέτησαν τὶς αἰτήσεις ἡ μία πρὸ καὶ ἡ ἄλλη μετὰ τὴν εὐχὴ τῆς ἀναφορᾶς καὶ ἡ μεταγενεστέρα πρᾶξις θέλησε, κατὰ τὸν γνωστὸ καὶ ἀπὸ ἄλλες περιπτώσεις τρόπο, νὰ τὶς συμβιβάσῃ υἱοθετώντας καὶ τὶς δύο λύσεις.

Κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ὅρχισε καὶ τείνει νὰ γενικευθῇ ἡ τάσις τοῦ νὰ λέγωνται μία μόνο φορὰ οἱ αἰτήσεις. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἐπιχείρημα, ὅτι δύο φορὲς ἐλέγοντο ἐδῶ καὶ δώδεκα αἴῶνες, δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ εῦρῃ κανεὶς ἄλλο. Ἀντιθέτως ἡ πιὸ ἀρχαῖα παράδοσις, οἱ ἀρχαῖες λειτουργίες καὶ ἡ λογικὴ ἀντιμετώπισις τοῦ πράγματος συνηγοροῦν ὑπέρ τοῦ ἀντιθέτου. Καὶ ἐν ἀκόμη δὲν τὸ ἐπιθυμούνσαμε, ἡ πρᾶξις βαίνει σταθερὰ πρὸς τὰ ἔκει. Πότε δῆμως εἶναι ὁρθότερο νὰ λέγωνται, πρὸ ἡ μετὰ τὸν καθαγιασμὸν τῶν τιμίων δώρων; Οἱ προτιμήσεις τῶν λειτουργῶν μας διχάζονται. Αὐτὸν ποὺ προτιμοῦν τὴν μετὰ τὸν καθαγιασμὸν ἀπαγγελία τῶν αἰτήσεων φέρονταν συνήθως τὸ εὐσεβιστικὸ ἐπιχείρημα, ὅτι τότε εἶναι παρὸν ὁ Κύριος διὰ τῶν μυστηρίων καὶ ὁ χρόνος εἶναι καταληλότερος νὰ ἀπευθύνωμε πρὸς. Αὐτὸν τὶς δεήσεις μας. Θὰ εἶναι τότε πιὸ εὔπρόσδεκτες. Τὸ ἐπιχείρημα εἶναι ὅπωσδήποτε ἐπηρεασμένο ἀπὸ τὶς εὐχαριστιακὲς εὐλάβειες τῆς Δύσεως, ποὺ καὶ ἀπὸ τοὺς ἰδίους

τοὺς δυτικοὺς σήμερα θεωροῦνται ὑπερβολικὲς καὶ θεολογικῶς ἀστήρικτες. 'Ο Χριστὸς πάντοτε ἀοράτως παρίσταται στὴν σύναξι τῶν πιστῶν καὶ προσδέχεται τίς δεήσεις τῶν. "Αλλως τε ἡ θεία λατρεία ἔχει ὅς δρος καὶ προϋπόθεσι τὴν ἐν Χριστῷ καὶ ἄγιων Πνεύματι προσφορὰν τῆς πρὸς τὸν Πατέρα. Οἱ καθαγιασμὸς τῶν τιμίων δώρων δὲν γίνεται γιὰ νὰ ἔχωμε παρόντα τὸν Χριστὸν καὶ νὰ τὸν δοξολογοῦμε ἡ νὰ δεώμεθα πρὸς Αὐτόν, ἀλλὰ γιὰ νὰ μετάσχουν οἱ πιστοὶ τῆς κοινωνίας καὶ νὰ ἐνωθοῦν διὰ τῶν μυστηρίων καὶ νὰ συστηματισθοῦν μὲ Αὐτόν. Οἱ εὐχές καὶ πρὸς καὶ μετὰ τὸν καθαγιασμὸν ἀπευθύνονται πρὸς τὸν Θεό Πατέρα διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν ἄγιων Πνεύματι. Οἱ ἀρχαῖες λειτουργίες, δπως καὶ οἱ βυζαντινὲς πρὸ τῆς παρεμβολῆς τῶν αἰτήσεων στὸ σημεῖο αὐτό, δείχνουν ἀκριβῶς τὸν σωτὸν δρόμο τῆς λειτουργικῆς προσευχῆς. Μετὰ τὴν ἀναφορὰ σπεύδουν πρὸς τὴν θεία κοινωνία. "Ἐχουν τὴν σχετικὴ διακονικὴ παρακέλευσι, τὴν προπαρασκευαστικὴ γιὰ τὴν θεία μετάληψι εὐχὴν ποὺ εἰσάγει τὸ «Πάτερ ἡμῶν...», καὶ αὐτὸ μὲ εὐχαριστιακὴ ἔννοια («τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σὴμερον....»), καὶ τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας, ποὺ κατ' οὓσιαν εἶναι εὐλογία γιὰ τὴν ἀξία μετάληψι. Τὰ διακονικὰ στὴν περιπτώσι αὐτή, μετὰ τὴν κατακλεῖδα τῶν διπτύχων («Πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες») καὶ τὴν εἰσαγωγικὴ προτροπὴ («Ἔτι καὶ ἔτι ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν»), εἶναι τρία, κατὰ τὸ ἵερὸ τοῦ ἀριθμοῦ: «Ὕπὲρ τῶν προσκομισθέντων καὶ ἀγιασθέντων τιμίων δώρων...», «Οπως δ φιλάνθρωπος Θεὸς ἡμῶν....», «Τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως». Τὰ ἀλλα: «Ὕπὲρ τοῦ ῥυσθῆναι ἡμᾶς....», «Ἀντιλαβοῦν....» εἶναι τὰ παρέμβλητα διακονικά, τὰ κατὰ συνήθειαν, καὶ αἱ αἰτήσεις, ποὺ ἀποβλέπουν στὴν κάλυψι τῆς μακρᾶς μυστικῆς εὐχῆς. Αὐτὰ προκαλοῦν ἀσφαλῶς μία διάσπασι καὶ μία ἀναστολὴ τῆς πορείας τῆς λειτουργικῆς εὐχῆς. 'Η τομὴ πρέπει νὰ γίνεται στὸ ὄρθο σημεῖο, «Οπως δ φιλάνθρωπος Θεὸς ἡμῶν.... δεηθῶμεν»—«Τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως....».

'Αντιθέτως, ἡ ὄρθοτέρα θέσις τῶν αἰτήσεων βρίσκεται στὴν συνέχεια τῶν πληρωτικῶν μετὰ τὴν μεγάλη εἰσοδο. Οἱ αἰτήσεις σ' ὅλες τὶς περιπτώσεις εἰσάγονται μὲ τὸ «Πληρώσωμεν....», πολὺ λογικά, καθὼς εἴδαμε στὴν ἀρχή, ἐφ' ὅσον τὸ ἴδιο τὸ περιεχόμενό των εἶναι συμπληρωματικὸ τῶν ὅλων δεήσεων τῆς Ἐκκλησίας περὶ τῶν καθ' ἡμέραν ἀναγκῶν τῶν πιστῶν. Απὸ ἕκει καὶ πέρα ἀρχίζει ὅλο θέμα. Τὸ μεγάλο καὶ μόνο θέμα τῆς θείας εὐχαριστίας, τῆς τελέσεως δηλαδὴ τοῦ μυστηρίου καὶ τῆς διὰ τῆς θείας μεταλήψεως συμμετοχῆς τῶν πιστῶν σ' αὐτό.

Στὸ περιθώριο τῆς Ἀγίας Γραφῆς

ΕΝΤΡΥΦΩΝΤΑΣ ΣΤΟΝ ΠΑΥΛΟ

Στὸν τρισδιάστατο χῶρο τῆς ἀγιότητος, ὁ Παῦλος εἶναι ἔνα ἄκρο ἄωτο. Τὸν βλέπουμε παντοῦ φθασμένο.

“Ἄγγιξε τοὺς ἀνάστροφους οὐρανοὺς τῆς ταπεινωσύνης. Ἀνέβηκε στὸν παράδεισο, ἐνῷ ζοῦσε ἀκόμη στὴ γῆ. Καὶ ἀπλωσε σὲ δῆλη τὴν οἰκουμένη μιὰν ἀγάπη φλογερή, ποὺ κανένα ἐμπόδιο δὲν στάθηκε ίκανὸν νὰ τὴν ἀναχατίσῃ. Τὸ διασκέλισμα τῆς ἑσωτερικῆς καὶ τῆς ἑξωτερικῆς του ζωῆς προκαλεῖ τὸν ἥλιγγο στὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα. Ἀνοίγεται ὁλοένα πὸ πέρα ἀπὸ δπου φθάνει ἡ φαντασία μας.

‘Ο Χριστιανισμός, σὰν θεολογία, σὰν μυστικὸ βίωμα καὶ σὰν πράξη, δὲν γνώρισε μεγαλύτερον ἀκροβάτη ἀπ’ αὐτόν. Ἡ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ δρῆκε στὸν νοῦ τοῦ Παύλου τὴν πὸ εὐρεῖα ἀντίληψη. Στὴν καρδιά του, τοὺς πὸ δυνατοὺς παλμούς. Στὸν βίο του καὶ τὸ ἔργο του, τὴ θαυμαστότερη καὶ πὸ προχωρημένη ἑφαρμογή.

‘Αὐτὴ ἡ ψυχή, ποὺ λάμψει αἱώνια στὸ στερέωμα τῆς Ἐκκλησίας, ὑπῆρξε τὸ πὸ ὑπέροχο ἀνάστημα τῆς Θείας Χάρης. Τὸ ἐνδοξότερο λάφυρο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

‘Απὸ τὸ μεσημέρι ἐκεῖνο, ποὺ ἔπεσε τυφλωμένος κάτω ἀπὸ τὴ θεία ἀστραπή, μπροστὰ στὴν καστρόπορτα τῆς Δαμασκοῦ, ὃς τῇ σπηγμῇ τοῦ μαρτυρικοῦ του θανάτου στὴ Ρώμη, ὁ Παῦλος εἶναι ἔνα οὐρανόμηκες τόξο χριστιανικοῦ βιώματος, ὑψωμένο στὴ βάση μιᾶς ἀφθαστῆς ταπεινωσύνης. ‘Ενας ἀπὸ τοὺς ἀρκαίους Πατέρες διακρίνει τρία στάδιά της, μὲς στὶς Ἐπιστολὲς τοῦ Παύλου. Τρεῖς φράσεις του — λέγει ὁ ιερὸς Αύγουστίνος — χρονικὰ ἐπάλληλες, φανερώνουν τὴν προοδευτικὴ αὐτὴ βύθισην τοῦ Ἀποστόλου στὴν αὐτοεξουθένωση: ὀνομάζει τὸν ἔαυτό του τελευταῖο τῶν Ἀποστόλων. Ἀργότερα λέγει ὅτι δὲν εἶναι ἄξιος νὰ τὸν ἀποκαλοῦν Ἀπόστολο. Καὶ τέλος, λέγει τὸν ἔαυτό του πρῶτο τῶν ἀμαρτωλῶν.

Μέσα σ’ αὐτὴ τὴν ἄβυσσο αὐτομεμφίας, ἀπλωσε τὶς ρίζες του τὸ γιγάντιο δένδρο τῆς παυλείου ἀγάπης, ποὺ τὸ φύλλω-

μά του ψαύει τοὺς οὐρανοὺς καὶ ρίχνει τὸν ἵσκιο του σὲ
ὅλη τὴ γῆ.

Τίποτε δὲν μποροῦσε νὰ ἀνακόψῃ αὐτῇ τὴν ἀγάπη, νὰ
περιορίσῃ τὸ πλάτος τῆς, νὰ στομώσῃ τὴν ὄρμή της. Τὴν
τύλιξαν τὰ δεσμά. Ἀλλὰ στάθηκαν ἔνας λόγος παρὰ πάνω
γιὰ νὰ ἀκτινοβολήσῃ μακρύτερα καὶ θερμότερα. ‘Ο “Ἄγιος
’Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος, ὁ πιὸ ἀπαράμιλλος τῶν ἐρμηνευ-
τῶν καὶ θαυμαστῶν τοῦ Παύλου, παρατηρεῖ κάπου, ὅτι, γιὰ
τὸν Παῦλο, αὐτὰ τὰ δεσμὰ ἦταν ἀκριβώτερα καὶ ποθητότερα
καὶ ἀπὸ τὸν ᾱδιο τὸν οὐράνιο στέφανο.

‘Ο Ἀπόστολος δεχόταν κάθε διωγμό, κάθε κίνδυνο, κάθε
θλίψη σὰν ἐναγκαλισμὸ τοῦ Χριστοῦ, σὰν τὴν πιὸ γλυκειὰ
χαρά.

“Ἐννοιωσε τὴν ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ στὸ μόνο ἀληθινό της
ἔδαφος καὶ σ’ αὐτὸ ἄνθισε δῆλος ὁ ἀπέραντος μυστικισμὸς
του: στὸ ἔδαφος τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῶν ἀνθρώπων. Ἐκεῖ χά-
ραξε τοὺς δρόμους ποὺ τὸν ἔφεραν στὴ Μικρὰ Ἀσία, τὴν
Ἐλλάδα, τὴν Κύπρο, τὴ Ρώμη, τὴν Ἰσπανία. Καὶ ἀκόμη, στὰ
βάθη τῶν θείων ἑκείνων παραλογισμῶν, ποὺ εἶναι ἀδύ-
νατο νὰ τοὺς ἀγγίζῃ καὶ ὁ νοῦς μας, ὅπως λ.χ. ἡ εὐχή του
νὰ καθῇ αὐτός, ἀρκεῖ νὰ σώζονταν οἱ δύμφυλοι του Ἰουδαῖοι.

‘Η ἀγάπη αὐτῇ, κάθετη (πρὸς τὸν Χριστὸ) καὶ ὀριζόντια
(πρὸς τοὺς ἀνθρώπους), τὸν ἔφερε δχι μονάχα στὸ νόημα,
ἀλλὰ καὶ στὴν πραγματικότητα τοῦ μέλλοντος, τῶν ἐσχάτων
ποὺ βρίσκονται ἔξω ἀπὸ τὸν γῆνος χρόνο. ‘Ο ᾱδιος διηγεῖται
δυὸ φορές, στὶς Ἐπιστολές του, τὴν ἄνοδό του στὸν τρίτο
οὐρανό, ὅπου ἀκουσε «ρίματα, ἢ οὐκ ἔξὸν ἀνθρώπῳ λα-
λῆσαι».

‘Απὸ τὸ ἔργο τοῦ Παύλου, τὸ σπουδαιότερο μέρος ἴσως
δὲν εἶναι ἡ ἔξαπλωση τοῦ χριστιανισμοῦ στὸν ἔθνικὸ κόσμο,
ἡ ἔδρυση τῶν Ἐκκλησιῶν. Οἱ Ἐπιστολές του εἶναι πολύτιμο
κειμήλιο πνευματικό. Εἶναι ἡ αἰώνια παρουσία τοῦ Παύλου
ἀνάμεσά μας, πιὸ δυνατή, ὅπως ἔγραψε ὁ ᾱδιος, ἀπὸ τὴ σωμα-
τική του ἐμφάνιση. Τὰ γράμματά του, ξεχειλίσματα τοῦ Πνεύ-
ματος, ποὺ βρῆκε σ’ αὐτὸ τὸν ἀνθρώπῳ ἔνα πολύφωνο ὅργανο
γιὰ νὰ ἀποδοθῇ, ἔξακολουθοῦν μέσα στὸν αἰώνες τὸ κτίσμα
τῆς Ἐκκλησίας. ‘Ο Χρυσόστομος τὰ παρομοιάζει μὲ σανίδες,
ποὺ σύνθεσαν τὴ μυστικὴ κιβωτὸ τῆς Ἐκκλησίας, ἀδιάλυτη
πάντα ἀπὸ τὰ κύματα τῆς ἀμαρτίας.

Τὸ ὑφος τους καὶ τὸ περιεχόμενό τους εἶναι μοναδικά, ἀπρόσιτα ἀπὸ κάθε μίμηση. Ὁ Βιλαμόβιτς, ἀπὸ καθαρῶς φιλολογικὴ ἀποψη, τὰ εἶδε σὰν μιὰ ἀπὸ τὰς ψηλότερες κορφὲς τοῦ ἀνθρώπινου λόγου, ἀπολυτρωμένου, ὃσο ὕσως πουθενὰ ἀλλοῦ, ἀπὸ τὴν συμβατικότητα καὶ τὸ κοινὸν μέτρο. Υπάρχουν σελίδες στὸν Παῦλο μὲ νόφη ἀνώτερη ἀπὸ κάθε δυνατότητα τῆς τέχνης. Τὶς καταυγάζει καὶ τὶς κραδαίνει ἔνα ὑπερούσιο φῶς. Ἀπηκοῦν τὴν μεταφυσικὴν γλῶσσα, ποὺ μόνον αὐτὸς εἶχε ἀξιωθῆν νὰ ἀκούσῃ.

Κατεῖχε, ὅπως εἶναι ἀναμφισβήτητο, μιὰ ἐλληνικὴ μόρφωση, ποὺ τὴν εἶχε πάρει πλούσια στὴν Ταρσὸν καὶ τὴν εἶχε συμπληρώσει στὰ ταξίδια του μέσα στὸν ἐλληνικὸν κόσμο. Συνάμα, ἦταν βαθιὰ ζυμιωμένος μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ἔκφραση τῆς μωσαϊκῆς καὶ προφητικῆς φιλολογίας. Ὡστόσο, ὑψώνεται συχνὰ σὲ μορφὲς λόγου, ποὺ ἡ ὄλη τους καὶ τὰ σχήματά τους εἶναι παρμένα ἀπὸ ἔνα διαφορετικό, ξένο κόσμο: τὸν κόσμο τῆς δικῆς του μεγαλοφυΐας καὶ τοῦ προσωπικοῦ του θρησκευτικοῦ βιώματος.

Οἱ Ἐπιστολὲς εἶναι δλος ὁ Παῦλος. Κατακλύζει ἀνεπανάληπτα τὸ πνεῦμα μας μὲ τὰ νάματα τῆς διδαχῆς του. Μᾶς μεταροιώνει μὲ τὶς νοηματικές του ἀναβάσεις. Μᾶς συνεπαίρνει μὲ τὸν κείμαρρο τῆς ὑπέρλογης ρητορείας του. Μᾶς κάνει, ἔστω καὶ φευγαλέα, ὃσο ἐπτρέπει ἡ ἀτέλεια μας, νὰ ζήσουμε μέσα σὲ μιὰ κατάνυξη ἀνείπωτη.

Πάνω στὸ λεξιλόγιο τῆς ἐλληνίδας φωνῆς, ὁ Τιτάνας αὐτὸς τοῦ θείου Πνεύματος, κτύπησε τοὺς πὸ συγκλονιστικοὺς τόνους μᾶς ὑπερκόσμιας μουσικῆς. Ἔκανε νὰ ἀναβλύσουν ἥχοι, ποὺ ἔβαλαν πάνω τους αὐτοὶ οἱ ἄγγελοι, νὰ πλημμυρίσουν τὸ σύμπαν οἱ κορυφαῖες συγχορδίες τῆς θείας ἀγάπης καὶ τῆς ἀνθρώπινης συντριβῆς.

‘Ο Παῦλος θὰ μείνη γιὰ πάντα ὁ μεγαλύτερος Διδάσκαλος τῆς Ἐκκλησίας, ἡ κοίτη τῆς πορείας της.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

‘Αποφάσει τῆς Ἐποπτικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς (Πρακτικὸν τῆς 23/1/69), ἀπαντες οἱ Ἱ. Ναοὶ τῆς Χώρας εἰς τοὺς δόποιους ἀπεστέλλετο ἡ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» δὲν θὰ λαμβάνωσιν εἰς τὸ ἔξης φύλλον καθ' ὃ ποχρέωσιν. Οἱ Πρόεδροι τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων ἐκάστου Ἱ. Ναοῦ, ἐφ' ὅσον ἐπιθυμοῦν νὰ συνεχισθῇ ἡ ἀποστολὴ διὰ νὰ ἔχωσι τὴν σειρὰν τῶν τόμων τοῦ Περιοδικοῦ εἰς τὰς Βιβλιοθήκας τῶν Ἱ. Ναῶν, παρακαλοῦνται νὰ δηλώσωσι τοῦτο ἐγγράφως, συναποστέλλοντες καὶ τὴν ἑτησίαν συνδρομήν, δόδος Ἱωάννου Γενναδίου 14, ‘Αθηναῖ (140), Περιοδικὸν «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

— ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ —

Κ. Γ. Μπόνη, Καθ. τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν, Συμπόσιον Πατέρων, ἢ καλοψυμένη Β' Ἐπιστολὴ Κλήμεντος Ράμης πρὸς Κορινθίους. — Ἐπίκαιρα. — Εὐαγ. Δ. Θεοδώρου, Καθ. τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν, Ἡ Κυριακὴ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως. — Μητροπ. Δράμας Διονυσίου, Ἀθεράπευτος ἀπίστια. — Ι. Κ., «Ἀύτῶν Δὲ Διηροίχθησαν οἱ Ὁφθαλμοί...». — Ἀρχιμ. Χριστοδ. Παρασκευατίδου, Ὁ μυναχικὸς βίος εἰς τὴν νεωτέραν Ἑλλάδα. — Ἀρχιμ. Ἀμβροσίου Λενῆ, Ἡ ἀφοβία καὶ ὁ φόβος τοῦ Θεοῦ. — Ἀρχιμ. Τιμοθ. Τριβιζᾶ, Ποιμαντικὰ μέτρα διὰ τὴν ἀντιμετώπισην τοῦ Χιλιασμοῦ. — Πρεσβ. Ἀντ. Ἀλεβιζοπούλου, Ἐνοριακά, Προσκλητήριον Διακονίας. — Πρεσβ. Κωνστ. Πλατανίτου, «Ἐόρτολόγιον». — Χρυσάνθης Καραγιαννίδου, Αἱ ἑλληνίδες μητέρες καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις. — Δημ. Φερούση, Ἡ Σκέπη τοῦ κόσμου. — Φ., Ἀπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἀλλες ἀπορίες. — Βασ. Μουστάκη, «Ἐντρυφώντας στὸν Παῦλο.

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, Ἰασίου 1, Ἀθηναῖ 140. Προϊστάμ. Τυπογρ. Ἰωάννης Μιχαήλ. Ἀναστασάκη 3 Ζωγράφου. Τηλ. 787978.